Ἀρχισυντάκτης καὶ Ἰδιοκτήτης
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΞΕΝΟΣ

Διευθυντής
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΣΟΥΓΚΡΑΣ

ΑΡΙΘ. 121.—ΤΟΜ. Ε'. ΑΘΗΝΑΙ, Πέμπτη 7 Νοεμβρίου 1891. ΤΙΜΑΤΑΙ ΛΕΠΤΑ 10

ΣΤΕΡΕΟΤΥΠΟΝ ΠΝΕΥΜΑ
ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣ

Ὁ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ εἶνε καθ' ὅλα ἀνεξάρτητος ὑποστηρίζων ἀρχὰς καὶ ὄχι κόμματα, δημόσια παραγωγικὰ ἔργα ὠφέλιμα εἰς τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον καὶ ὄχι ὠφέλιμα μόνον πρὸς τοὺς ψευδοεπιχειρηματίας, ἐπιζήμια δὲ καὶ καταστρεπτικὰ διὰ τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον καὶ τὸν λαόν.

Ὁ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ ἀναγνωρίζει μετὰ σεβασμοῦ τῶν ἰδιωτῶν τὰ εἰλικρινῆ πρὸς τὸ ἔθνος μικρὰ ἢ μεγάλα δωρήματα μαστίζει δὲ ἄνευ διακρίσεως τὰ τῆς ρεκλάμας κερδοσκοπικῶς καὶ σκοπίμως διδόμενα ἢ χαριζόμενα

Ὁ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ δὲν καταχωρίζει ἀνωνύμους ἐπιστολὰς οὔτε διατριβὰς δι' οἷον δήποτε ἄτομον οὔτε ποσὸν χρημάτων, ἀλλ' οὔτε ὑπογεγραμμένας παρ' ἀγνώστων ἐκτὸς ἐὰν συστηθῇ ὁ ἄγνωστος παρ' ἀξιοχρέου πρὸς τὸν ἀρχισυντάκτην ὅστις καὶ μόνος εὐθύνεται διὰ πᾶν δημοσιευόμενον. Ἐὰν αἱ ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἐμπεριέχουσι νύξεις, πληροφορίας ἢ ἀποδείξεις κοινωνικῶν συμβάντων διαφωτιζόντων τὸν ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΝ ΑΣΤΕΡΑ ὅπως ἀποκαλύψῃ τὴν ἀλήθειαν τότε μετὰ τὴν ἀποκάλυψιν τῆς ἀληθείας δημοσιεύονται μετὰ κυρίων ἄρθρων.

Κατακεχωρισμένα καὶ μὴ κατακεχωρισμένα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται πλέον.

Κοινωνικὰ καὶ διάφορα, συνοδευόμενα διὰ ρεκλάμας, προσωπικῶν συστάσεων καὶ πομπωδῶν ἐπαίνων εἶνε ἀπαράδεκτα ἐπὶ οἷα δήποτε πληρωμῇ.

Διατριβαὶ πτωχῶν ὑπὲρ τῆς ἀληθείας, τοῦ δικαίου αὐτῶν, τῆς προσβληθείσης ὑπολήψεώς των καὶ ὑπὲρ τῆς κοινῆς ὠφελείας δημοσιεύονται δωρεάν. Διατριβαὶ μὲ λιβέλλους περιέχουσαι χονδρὰς λέξεις, ἢ προσωπικότητας εἶνε ἀπαράδεκτοι ἐπ' οὐδεμιᾷ πληρωμῇ.

Ὁ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ δὲν δημοσιεύεται τὴν Δευτέραν. Ἡ Κυριακὴ ἀφίεται πρὸς ἀνάπαυσιν τῶν τε ἐργατῶν καὶ συνεργατῶν. Μόνον σπουδαιότατα συμβάντα δύνανται νὰ διαρρήξωσι τὸν ἄλλως τε ἀπαραβίαστον τοῦτον κανόνα.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐνταῦθα καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἐτησία δρ. 30 ἑξαμ. δρ. 15
Ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ . . . . . » » 45 » » 26

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ Κ.Κ. ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Αἱ ἀποδείξεις πληρωμῆς τῶν συνδρομῶν θὰ φέρωσι μόνον τὴν ὑπογραφὴν τοῦ ἰδιοκτήτου κ. Στεφάνου Ξένου, πᾶσα δὲ τοιαύτη, μὴ φέρουσα τὴν ὑπογραφήν του εἶνε ἄκυρος.

Ἐπειδὴ ἀδιαλείπτως ζητοῦνται διάφορα προηγούμενα φύλλα, τὰ δὲ ὑπολειφθέντα ἀνὰ τριμηνίαν θὰ δένωνται εἰς τόμους χάριν τῶν τριῶν μυθιστορημάτων, εἰδοποιεῖται τὸ κοινόν, ὅτι ἀπὸ σήμερον οὐδεὶς προηγούμενος ἀριθμὸς πωλεῖται, μόνος ἄνευ τῶν προηγουμένων οἱ δὲ ἐγγραφόμενοι νέοι συνδρομηταὶ λαμβάνουσι αὐτὰ δωρεάν.

ΤΙΜαΙ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΩΝ

Πάσης διατριβῆς μὴ ἀπαδούσης πρὸς τὸ προγεγραμμένον πνεῦμα τοῦ Βρεττανικοῦ ἀστέρος ἐν μὲν τῇ πρώτῃ σελίδι ὁ στίχος ἅπαξ μὲν καταχωρούμενοι τιμᾶται 80 λεπτ., δὶς 60, 6κις 50, ἐν δὲ τῇ 4ῃ καὶ 8ῃ σελίδι ἅπαξ 60, δὶς 40, πολλάκις 30, τῶν δὲ ἀγγελιῶν καὶ εἰδοποιήσεων ὁ στίχος ἅπαξ λεπ. 20, δὶς 15, πολλάκις 10.

ΠΕΜΠΤΗ 7 Νοεμβρίου.— Τῶν ἐν Μελιτινῇ 33 μαρτύρων.— Ἀνατολὴ ἡλίου ὥρα 6, λεπ. 45. — Δύσις ὥρα 4, λεπ. 46.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Νοεμβρίου 1891.

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ

Ὅσα ἐγράψαμεν περὶ ναυτικοῦ πρό τινων ἡμερῶν, ἅτινα εἶνε ἁπλῆ μόνον εἰσαγωγὴ τῶν ὅσων θὰ διαπραγματευθῶμεν, συνδέονται στεγανῶς μετὰ τοῦ στρατοῦ ἡμῶν καὶ τοῦ ὅλου Ἑλληνικοῦ ζητήματος, τὸ ὁποῖον μᾶς φαίνεται κατεταρταρώθη ἐν πλήρει ζωῇ ἐντὸς τῶν δύο ἀνηλεῶς δερόντων κομμάτων τὸ βασίλειον τῆς Ἑλλάδος.

Οἱ βραχυμέριμνοι βουλευταὶ μικρὸν κατὰ μικρὸν τέλος κατώρθωσαν νὰ χαλαρώσωσι καὶ τοὺς ἐσχάτους κρίκους τῆς πειθαρχίας τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ.

Εἴδομεν ἰδίοις ὀφθαλμοῖς καὶ ἠκροάσθημεν ἰδίοις ὠσὶ πλουσίους ἀνεπτυγμένους καὶ μή, βεβλακευμένους ἐκ τῆς ἡλικίας βουλευτὰς ἀνεβοκαταβαίνοντας τὸ θέρος ἐν ἱδρῶτι τοῦ προσώπου των τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν καὶ ζητοῦντας ἢ ἀπαιτοῦντας, τί φρονεῖτε; νὰ μεταθέσωσι τοὺς ἁ π λ ο ῦ ς σ τ ρ α τ ι ώ τ α ς συγγενεῖς τῶν ψηφοφόρων των ἐκ τῶν λόχων τῶν ἐπαρχιῶν εἰς ἐκείνους τῆς πρωτευούσης, ὅπως οἱ στρατιῶται οὗτοι εἶνε ἐγγὺς τῶν συγγενῶν ἢ φίλων των. Γράφομεν τοῦτο ὡς χαρακτηριστικώτατον παράδειγμα τοῦ ἐπαγγέλματος τῶν μηστώρων τοῦ ἔθνους καὶ ὡς χαρακτηριστικώτατον παράδειγμα τῆς θέσεως ἑνὸς διοικητοῦ συντάγματος, ἑνὸς στρατηγοῦ, συνταγματάρχου ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, ὅστις δὲν ἔχει τὴν ἐξουσίαν νὰ τοποθετήσῃ κἂν τοὺς ἁπλοῦς στρατιώτας του κατὰ τὸ πνεῦμα τῆς πειθαρχίας καὶ τῶν ἀναγκῶν τοῦ κράτους ἄνευ τῆς γνώσεως, ἢ θελήσεως τοῦ ἐκλεκτοῦ, ἕνεκα τοῦ ἀγραμμάτου, μαζαγρέτου, ἀσανδάλου καὶ μεθύσου ὄχλου εἰς χεῖρας οὕτινος μία ἡμιμαθὴς ἐθνοσυνέλευσις καταργήσασα τὴν Γερουσίαν τυφλῶς ἔδωκε τὴν ψῆφον καὶ ὁλόκληρον τὴν τύχην τοῦ Ἕλλην. λαοῦ, ὅπως ἐκλέγῃ τοὺς τοιούτους δούλους του βουλευτάς. Τί λέγομεν τὴν τύχην, τὸ εἱμαρμένον ὁλοκλήρου τοῦ Ἔθνους, ὁλοκλήρου τοῦ Πανελληνίου· διότι οἱ ἔσχατοι οὗτοι τῶν Διονυσίων Στάφυλοι, Θάλητες καὶ Βάκχοι, οἱ λικνοφόροι καὶ θυρσοφόροι οὗτοι, οἱ τὸ Εὐοῖ καὶ Σαβοῖ κροταλίζοντες καὶ τυμπανίζοντες, ἁμαξοδρομοῦντες ἐν φρικτῇ μέθῃ δὲν εἶνε βέβαια ὁ Ἡγεμὼν λαὸς ὁ κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς βασιλείας ἑνὸς συνταγματικοῦ πολιτεύματος ἐνθρονιζόμενος ὡς ἀνώτατος δικαστὴς ἐπὶ τοῦ θρόνου του. Ὄχι βέβαια ὁ μέθυσος καὶ ἀγράμματος καὶ ἀσάνδαλος ὄχλος ἂν καὶ ὑπερβαίνῃ κατὰ τὸν ἀριθμὸν καὶ εἶνε κάτοχος τῶν ψήφων, δὲν εἶνε οὔτε τὸ Ἔθνος οὔτε ὁ λαός, οὔτε τὸ πανελλήνιον, ἀλλ' ὄχλος, ὄχλος, ὄχλος, ὅστις τότε μόνον θέλει ὀνομασθῇ λαὸς καὶ μέλος τοῦ Ἔθνους, ὅταν διδαχθῇ, ὅπως ὁ ἴδιος νηφάλιος ποιῇ διάκρισιν πρῶτον τῆς λευκῆς ψήφου ἀπὸ τῆς μαύρης καὶ δεύτερον πρὸς ποῖον εἶνε ὑπόχρεως ἐνώπιον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων νὰ ρίψῃ ἑκάστην. Τοῦ ὄχλου τούτου ποιήσαντες οἱ δῆθεν οὗτοι βουλευταὶ πολυειδῆ χρῆσιν διὰ τοῦ οἴνου, τῆς δωροδοκίας καὶ παντὸς μέσου διαφθορᾶς κατώρθωσαν νὰ φατριάσωσι σήμερον καὶ πάντας τοὺς ἀνωτέρους καὶ κατωτέρους ἀξιωματικούς, τοὺς ὑπαξιωματικοὺς καὶ αὐτοὺς τοὺς στρατιώτας.

Ἀναντίρρητος ἀλήθεια! Τοιαύτη εἶνε ὡς μὴ ὤφειλε ἡ τοῦ στρατοῦ ἡμῶν τύχη. Δὲν εὑρίσκετε ἕνα στρατιωτικόν, ἀνήκοντα εἰς τὴν πατρίδα ἐὰν καὶ πατριώτην τὴν καρδίαν, ἀλλ' εἰς τοὺς ποντίφικας τῶν δύο κομμάτων, ἐκπυρηνίζοντα σκώμματα καθημαξευμένα κατὰ τῶν ἀντιπάλων του. Δὲν ἐπεμβαίνομεν, οὔτε εἰς τὰς καταθυμοδορούσας ἀντιζηλίας των, οὔτε εἰς τὰς ἀλληλοευηγορίας των, ὅταν πρόκειται ὡς καρχαρίας ὁ εἷς νὰ καταβροχθίσῃ τὸν ἕτερον ἀλλ' ἐρωτῶμεν τί μέλλει γενέσθαι; Ὀφείλομεν ναρκωδῶς, ἀνεγέρτως νὰ θεώμεθα τὴν ἐφ' ὅλης τῆς Εὐρώπης ὁσημέραι ἐπεκτεινομένην φοβερὰν κρίσιν κομπορρημονοῦντες ἐν βηταρμῷ καθ' ὃν χρόνον ὁ Ἕλλην στρατιώτης ὤφειλε νὰ εἶνε ὁ πρῶτος σκοπὸς της Ἀνατολῆς;

Πανταχόθεν τὰ νέφη πυκνοῦνται καὶ ὁ ὄρφνος καλύπτει τὸν οὐρανὸν ἑκάστης μεγάλης ἐπικρατείας τῶν δύο ἡμισφαιρίων.

Ἡ Ἱσπανία καὶ Πορτογαλλία εὑρίσκονται εἰς τὰ πρόθυρα τῆς χρεωκοπίας. Οἱ ὄλβιοι καὶ μέχρι τοῦδε ἐν χρυσῷ κολυμβῶντες Παρίσιοι φορτωθέντες τὰ δάνεια τῆς Ἰβηρικῆς Χερσονήσου καὶ τῆς Ρωσσίας ἐπαπειλοῦνται ἐκ φοβερᾶς ἀχρηματίας, ἡ Γερμανία δὲν εὑρίσκεται εἰς καλλειτέραν εὐπορίαν, ἡ λιμοκτονοῦσα Ρωσσία ἐπαπειλεῖται ἐξ ἐπαναστάσεως καὶ ὁ ἔνορχος, ὁ ἀρειμάνιος καὶ ταρβαλέος Σουλτάνος Χαμὶτ ἐλλεβορισθεὶς ρίπτει καθ' ἑκάστην ἓν χειρόκτιον εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ λόρδου Σώλσβουρη.

Ὅτι ἐντεῦθεν δυνάμεθα νὰ προείπωμεν εἶνε ἡ πολυδάπανος εἰρήνη τῶν μεγάλων ἀτύπων δυναμεων, ἡ ἐπισπεχῶς ἄγουσα πρὸς τὴν χρεωκοπίαν, μὴ αἰφνιδίως διαρραγῆ εἰς ἕνα φοβερὸν εὐρωπαϊκὸν πόλεμον, ὅπως οἱ σπεμματίαι ἀποφύγωσι τὴν χρεωκοπίαν κυρίως δὲ τὴν κατ' αὐτῶν ἐπανάστασιν τῶν ταλαιπωρουμένων καὶ φορολογουμένων λαῶν.

Τί μέλλει λοιπὸν γενέσθαι μὲ τὸν στρατὸν ἡμῶν καὶ μὲ τοὺς δούλους ἀδελφοὺς ἡμῶν, οἵτινες σήμερον ἀνεπτυγμένοι ἐπικρατοῦντες ἠθικῶς ἐντὸς ὅλων τῶν πόλεων καὶ χωρίων, ἐντὸς τῶν σπλάγχνων τῆς Τουρκίας ἐμφορροῦνται ὑπὸ χιλίων βαθμῶν μεγαλειτέρου πατριωτισμοῦ ἡμῶν τῶν μεταστροπαλιζομένων ὀβολοστατῶν;

Τί μέλλει γενέσθαι; Ἂς ἀνασυσταθῇ ἐκ νέου ἡ ἀνέξοδος ἐθνοφυλακή καὶ ἂς γυμασθῇ ὁλόκληρος ὁ λαὸς τῆς Ἑλλάδος, καὶ αὐταὶ αἱ γυναῖκες. Οἱ ἀνώτεροι καὶ κατώτεροι ἀξιωματικοὶ ἐκτελοῦντες ἑνὸς ἢ δύο βαθμῶν ἀνωτέρων χρέη, ἂς περιῳῶσι εἰς ὅλας τὰς πόλεις καὶ χωρία καὶ ἄκρα τοῦ κράτους νὰ γυμνάσουν τὸν λαὸν ὡς εἰς μίαν γενικὴν ἐπιστρατείαν. Ἀπωχὰ ἔθνη δύνανται ἐν δικαίῳ νὰ πράξωσι τοῦτο. Γυμναζόμενος ἀπὸ μίαν ὥραν τὴν ἡμέραν ἀντὶ τῶν καφφεῖων ὁ λαὸς ὅλως ζημιοῦται.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἡ Εὐρώπη θέλει γνωρίζει ὅτι ἔχομεν τοὐλάχιστον 200,000 ἄνδρας ἑτοίμους καὶ πειθαρχικὸν ξρατόν. Οἱ ἐν Τουρκία ἀδελφοὶ ἡμῶν ὀσημέραι θὰ εὐελπίζωνται ἡ δὲ Ἑλλὰς ἔσεται καὶ ὡς σύμμαχος σεβαστὴ ἐν θυέλλῃ ὁτὶ ἀναγκαστικῶς πρέπει νὰ εἶναι ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ ζητήματος.

Ὁ Βρεττανικὸς Ἀστὴρ ἔγραψε τὸ 1860-1861 μακρὰς διατριβὰς περὶ Ἐθνοφυλακῆς καὶ ὀργανισμοῦ αὐτῆς, τυπώσας δὲ χωριστὰ εἰς πολυσέλιδον τεῦχος τὰς διατριβὰς αὐτὰς τὰς διεμοίρασε δωρεὰν πρὸς χιλιάδας τοῦ Πανελληνίου.

Εἰς τὰ ἑπόμενα φύλλα ἡμῶν θέλομεν διαπραγματευθῆ ἐκ νέου ἐν ἁπλουστερον καὶ εὐνοήτερον σύστημα ἐθνοφυλακῆς, τὸ ὁποῖον θέλει γείνει ἀρωγὸς τοῦ τακτικοῦ στρατοῦ, δι' οὗ ὁ τακτικὸς στρατὸς δύναται ν' ἀνακτήσῃ τὴν πειθαρχείαν του, ἀπεκδυθῇ δὲ μέρος ἐὰν ὄχι τὸ ὅλον τοῦ φατριασμοῦ του.

Ἐπίσης θέλομεν διαπραγματευθῆ τὸ ζήτημα τῆς Κρήτης καὶ τίνι τρόπῳ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δίδουσα γαίας πρὸς τοὺς ἐνταῦθα Κρῆτας δύναται νὰ ἱδρύσῃ παρὰ τὴν μεθόριον γραμμὴν τὴν Νέαν Κρήτην ἐγκαταστήσῃ δὲ ἐκεῖ τοὺς περιφερομένους ἀργοὺς εἰς Ἀθήνας, καὶ ἄλλους Κρῆτας συγκεντρώσῃ λέγομεν ὡς τοὺς καλλιτέρους σκοπευτὰς καὶ γεγυμνασμένους μαχητὰς τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ὅπως εἶνε ἑτοιμοι εἰς πᾶν πρακτικόπημα τῆς Βουλγαρίας κατὰ τῆς Μακεδονίας.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 4 Νοεμβρίου. Ὁ «Χρόνος» ἀναγράφει ὅτι αἱ δυνάμεις αἵτινες προστατεύουσι τὴν νῦν Κυβέρνησιν τῆς Βουλγαρίας δέον νὰ διατάξωσιν ἀναφίσεις ἐπὶ τῇ σκληρῇ συμπεριφορᾷ ἐφ' ᾗ κατηγοροῦσι τὴν Βουλγαρικὴν Κυβέρνησιν αἱ μητέρες, σύζυγοι καὶ ἀδελφαὶ τῶν δεσμωτῶν, οἵτινες κατηγοροῦνται διὰ τὸν φόνον ἢ διὰ συνενοχὴν εἰς τὸν φόνον τοῦ μακαρίτου ὑπουργοῦ Βελτσέφ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5 Νοεμβρίου. Διαψεύδεται ἡ εἴδησις, ἣν ἀνέγραψε χθὲς ἡ «Σημαία» περὶ διαπραγματεύσεων πρὸς λύσιν τοῦ αἰγυπτιακοῦ ζητήματος.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, αὐθημερόν. Κατ' εἰδήσεις ἐκ Καΐρου ἡ αἰγυπτιακὴ κυβέρνησις ὑπεσχέθη νὰ ἐκδοσῇ ψήφισμα καθ' ὃ τὰ καταστήματα τῶν Εὐρωπαίων θ' ἀπαλλάσσωνται τῆς ὑγειονομικῆς ἐπισκέψεως μέχρι νεωτέρας διαταγῆς.

ΣΟΦΙΑ, αὐθημερόν. Ἡ πρίγκιπισσα Κλημεντίνη, μήτηρ τοῦ ἡγεμόνος Φερδινάνδου ἀνεχώρησε σήμερον εἰς Ἐζενβελ (Αὐστρία).

ΠΑΡΙΣΙΟΙ αὐθημερόν.

Ἑλληνικὰ δάνειον	355.—
Γαλλικὰ 3 0/0	93.85
Ἡνωμένων αἰγυπτιακῶν	466 3 4
Δάνειον τουρκικὸν	16.65
Συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου	25.13

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, αὐθημερόν.

Ἀγγλικὰ πάγια	95.06
Νέον ρωσσικὸν	87 1/2
Ἑλληνικὸν 5 0/0	[illegible]
» 4 0/0	58.
Αἰγυπτιακὸν	82.1/4
Ἰταλικὴ ράντα	86.7/8
Προεξοφλητικὸς τόκος	4.0/0

ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

Η ΕΝΘΡΟΝΙΣΙΣ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ

Τὰ χθὲς ἀριχθέντα Βυζαντινὰ φύλλα διηγοῦνται λεπτομερῶς τὴν τελετὴν τῆς ἐνθρονίσεως εἰς τὸν Πατριαρχικὸν θρόνον Νεορώμου τοῦ Η΄. Ὁ πατριάρχης συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν συνοδικῶν Δωροθέου καὶ Πρακοπίου, τοῦ Μ. Λογοθέτου κ. Ζ. Ἀριστάρχου καὶ τοῦ Καπουκεχαγιᾶ Α. Οἰκιάδου μετέβη ἐφ' ἁρμαξῶν εἰς Γιλδὶζ ὅπου τὸν ὑπεδέχθησαν οἱ αὐλικοὶ θεράποντες ἐν μέσῳ τῆς παρατεταγμένης φρουρᾶς παρωπιζοῦσης ὅπλα ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν ὑπουργῶν. Μετὰ μικρὰν δὲ ἐκεῖ ἀνάπαυσιν κατ' ἣν τῷ προσεφέρθησαν διάφορα ἀναψυκτικὰ ποτὰ ὁ τελευταῖος τῶν ἀνακτόρων Μουνὶρ πασᾶς προσελθὼν παρέλαβε τὸν Πατριάρχην καὶ τοὺς συνοδικοὺς καὶ τοὺς εἰσήγαγε εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ θρόνου ὅπου ὁ Σουλτάνος ὄρθιος ἠροᾶσατο τῆς πρὸς αὐτὸν προσφωνήσεως τοῦ Πατριάρχου. Ἀπαντῶν δὲ ὁ Σουλτάνος ἐδήλωσε τὴν εὐαρέσκειαν αὐτοῦ ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ αὐτοῦ ὡς πατριάρχου, προσειπὼν ὅτι θὰ γίνωνται δεκταὶ πᾶσαι αἱ εὐλογοι ἀπαιτήσεις του καὶ ἐκφράσας τὴν ἐπιθυμίαν νὰ τὸν ἐπισκέπτηται συχνὰ μετὰ τοῦτο ἐκομίσθη αὐτῷ ἡ μεγάλη ταινία καὶ τὸ παράσημον Μετζιτζὶέ μικρότερα δὲ παράσημα εἰς τοὺς συνοδούς του.

Ἐκεῖθεν ἡ πομπὴ διῆλθε διὰ τοῦ Διπλοκιονίου καὶ Γαλατᾶ ὅπου ἀνέμενον οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ μαθηταὶ μετὰ τῶν εὐρώων χαιρετιζόντες τὸν νέον Πατριάρχην. Ἡ πομπὴ διῆλθε τὴν μεγάλην γέφυραν καὶ ἐτράπη τὴν πρὸς τὴν Ὑψ. Πύλην ἄγουσαν ἔνθα ἐπεσκέφθη τὸν Μ. Βεζύρην, μετέβη μετὰ ταῦτα εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς δικαιοσύνης καὶ κατέλῃξε εἰς Φαναρίον ἔνθα ἐγένετο ἡ συνήθης θρησκευτικὴ τελετὴ τῆς ἐνθρονίσεως· τὴν δὲ Κυριακὴν ἐχοροστάτησεν τὸ πρῶτον ἐν τῷ Πατριαρχικῷ ναῷ ἔνθα συνέρρευν ἄπειρον πλῆθος.

ΕΓΧΩΡΙΑ

Η ΒΑΠΤΙΣΙΣ ΤΟΥ Μ. ΔΟΥΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Τὸ τέκνον τῆς Μ. Δ. Ἀλεξάνδρας ἐβαπτίσθη ἐν Πετρουπόλει. Κατὰ τὴν βάπτισιν παρέστη ὡς ἀνάδοχος ἡ μήτηρ τῆς βασιλίσσης Ὄλγας Μεγάλη Δούκισσα Ἀλεξάνδρα.

×

Η ΣΦΑΚΤΗΡΙΑ

Κατὰ τηλεγράφημα ληφθὲν χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν, ἡ μέλλουσα νὰ παραλάβῃ τὴν βασιλικὴν οἰκογένειαν «Σφακτηρία» κατέπλευσε χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς Βρενδήσιον ἀνομένουσα ἔχει τὴν ἄφιξιν τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας.

×

ΝΑΥΤΙΚΑ

Ἡ ἀτμόβαρις «Ἄκτιον» κατέπλευσε χθὲς εἰς Πειραιᾶ.

***

Ἐπιθυμοῦν τὸ ὑπουργεῖον νὰ κανονίσῃ τὸ ζήτημα τῶν πλοηγῶν διεβίβασε χθὲς ἐγκύκλιον πρὸς ἅπασας τὰς λιμενικὰς ἀρχὰς δι' ἧς διατάσσει νὰ ὑποβάλωσι ταχέως κατάστασιν τῶν ὑπαρχόντων πλοηγῶν.

×

Ο ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ

Τὸ γραφὲν ὑπὸ τινῶν ἐγχωρίων ἐφημερίδων ὅτι πρόκειται κατ' αὐτὰς νὰ ἐπισκεφθῇ τὰς θαλάσσας μας στόλος γερμανικὸς στερεῖται ἐντελῶς πάσης ὑποστάσεως, καθότι ὁ Γερμανικὸς στόλος εὑρίσκεται εἰς τὰ παράλια τῆς Νορβηγίας ὀλόλου δὲ προστίθεται κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Μεσόγειον. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ὁ γερμανικὸς οὐδεὶς ἄλλος εἶνε ἢ ὁ αὐστριακός.

ΑΥΣΤΡΙΑΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ

Ἐκ Σούδας τῆς Κρήτης κατέπλευσεν εἰς Σύρον χθὲς ὁ αὐστριακὸς ἀτμοθόρμων «Φραντζέρ» φέρων 4 τηλεβόλα καὶ πλήρωμα 219 ἀνδρῶν ὑπὸ τὸν ἀνθρένήτην Ἀντάμοβιτς.

***

Κατέπλευσεν ἐκ Σκοπέλου ἐπίσης ἡ αὐστριακὴ κορβέτα Abatto.

×

ΤΑ ΝΕΑ ΘΩΡΗΚΤΑ

Κατ' αὐτὰς καταφθάνει ἐκ Τουλὼν τὸ νέον θωρηκτὸν μας «Σπέτσαι» ἐπισκευασθὲν καὶ συμπληρωθὲν· ἀμα τῇ ἀρίξει του ἐνταῦθα θὰ μεταβῇ ἐκεῖσε τὸ ἕτερον θωρηκτὸν «Ὕδρα» πρὸς καθαρισμόν, καθότι ἡ ἐργασία αὐτοῦ δὲν δύναται νὰ γείνῃ ἐνταῦθα ἕνεκα τῆς ἐλλείψεως τῆς καταλλήλου δεξαμενῆς.

×

Η ΣΕΜΠΡΑΜΙΣ

Αἱ συμβολαιέρεσαι ἑταιρεῖαι πρὸς ἐκβύθισιν τῆς Σεμπράμιδος θὰ ἀρχίσουν τὰς ἐργασίας των μετὰ 10 ἡμέρας, ὑπολογίζεται δὲ ὅτι θὰ διαρκέσουν αὗται περὶ τὰς 40 ἡμέρας· ἀνέλαβον δὲ τὴν ἐργασίαν ταύτην ἀντὶ 45000 λιρῶν σπαρλινῶν.

×

Η ΕΠΤΑΝΗΣΟΣ

Αἱ ἐργασίαι τῆς ἐπιδιορθώσεως τοῦ ἐκβυθισθέντος πλοίου τῆς Ἑλληνικῆς ἀτμοπλοΐας βαίνουσι λίαν δεξιοτέρως, ἐλπίζεται δὲ ὅτι τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα θέλει ἐπαναλάβει τοὺς πλοῦς αὐτῆς.

×

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ

Ἀνεκλήθη ἐκ τῆς προσκαίρου παύσεως εἰς ἣν ἀχρι τοῦ δε διετέλει ὁ συνταγματάρχης τοῦ πεζικοῦ κ. Γ. Πλ. κπούσας καὶ ἐτοποθετήθη εἰς τὸ 7ον σύνταγμα.

***

Ἐτέθη τῇ αἰτήσει τοῦ διάρχαιότατα ὑπηρεσίας ὁ λοχαγὸς τοῦ πεζικοῦ κ. Κ. Ντόκος προβιβασθεὶς εἰς ταγματάρχην.

×

ΑΙ ΓΕΩΔΑΙΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΙΑ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἀνεκάλεσε διὰ διαταγῆς πάντας τοὺς ἀξιωματικοὺς οἵτινες ἦσαν ἐπιφορτισμένοι μὲ γεωδαιτικὴν ἀποστολὴν, καθότι εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐξακολουθήσῃ πᾶσα ἐργασία ὡς ἐκ τοῦ ἐπελθόντος χειμῶνος.

×

Η ΕΣΟΔΕΙΑ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΙΑ

Καθὼ γράφουσιν ἡμῖν ἐκεῖθεν, ἡ ἐφετεινὴ ἐσοδεία ὅλων ἐν γένει τῶν γεωργικῶν εἰδῶν προμηνύεται πλουσία ὡς ἐκ τοῦ λίαν εὐνοϊκοῦ διὰ τὴν γεωργίαν καιροῦ.

×

Η ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ ΑΙΡΕΤΑΙ

Φαίνεται, ὅτι ἡ συνεπείᾳ ἐπιβολῆς καὶ λατινικοῦ θέματος εἰς τὰς ἐξετάσεις τῶν φιλολόγων ἐπεληθοῦσα ἀπεργεία τῶν φοιτητῶν τῆς ῥητείσης Σχολῆς ἤρξατο νὰ ἐκλείπῃ, καθότι πολλοὶ φοιτηταὶ χθὲς παρίσταντο εἰς τὴν παράδοσιν τοῦ καθηγητοῦ τῆς Φιλοσοφίας κ. Παπαδοπούλου· σήμερον δὲ ἀπεφασίσθη νὰ διδάξωσι κατὰ τὰς ἐν τῷ προγράμματι κανονισμένας ὥρας πολλοὶ καθηγηταὶ τῆς φιλολογικῆς Σχολῆς πιστεύομεν δὲ ὅτι οἱ φοιτηταὶ βλέποντες ὅτι ἐκ τῆς ἐπιμονῆς οὐδὲν κερδίζουσι θὰ ἀποφασίσωσι νὰ προσέλθωσιν εἰς τὰς παραδόσεις των.

×

Ο ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΣΟΥΝΙΑΔΟΣ ΑΘΗΝΑΣ ΚΑΤΑΡΡΕΕΙ

Κατὰ πληροφορίας διεβιβασθείσας ἐκεῖθεν πρὸς τὴν ἀρχαιολογικὴν ἑταιρίαν, τὰ κύματα ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἔχουν ὑποσκάψει τοὺς στύλους τοῦ ναοῦ καὶ δὲν εἶνε δίδυλον ἀπίθανον αἴφνης μίαν ὡραίαν πρωΐαν νὰ στερηθῶμεν διὰ παντὸς ἑνὸς τῶν κειμηλίων τῆς ἀρχαιότητος. Ἅμα λαβοῦσα τὰς πληροφορίας ταύτας ἡ ἀρχαιολογικὴ ἑταιρία ἀπεφάσισε νὰ σταλῶσι ἐκεῖθεν δύο τῶν συμβούλων της ὁ κ. Τζιβανόπουλος ἀντιπρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ ὁ κ. Ἀντώνιος Οἰκονόμου μετὰ τινος μηχανικοῦ, ὅπως ἴδωσι ὅπῃ ἐργασίαι ἀπαιτεῖται νὰ ἐκτελεσθῶσιν ὕπως προληφθῇ ἡ ἀφευκτος ἀπώλεια τοῦ ἀρχαίου τούτου μνημείου.

×

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΦΥΓΟΔΙΚΩΝ

Συνελήφθησαν καὶ ἀπεσταλήσαν εἰς τὸν εἰσαγγελέα Ναυπλίου οἱ ἐπὶ ἀπόπειρᾳ ἀνειρέσεως κατηγορούμενοι φυγόδικοι Γ. Σούμενος Ι. Σούνης καὶ Δ. Μπακούλιας.

×

ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ

Ἐν Αἰγίῳ ὁ Ἀθ. Παναγόπουλος χθὲς ἐν μέθῃ διατελῶν, ἐτραυμάτισε ἐπικινδύνως διὰ πελωρίου μαχαίρας τὸν Μιχ. Τσίμπαν ἐκ Ζακύνθου· μετὰ τὴν διάπραξιν τοῦ κακουργήματος κατώρθωσε ἐν τούτοις καίτοι διετέλει ἐν μέθῃ νὰ διαφύγῃ τὰς χεῖρας τῆς δικαιοσύνης.

×

ΑΝΕΥ ΤΙΤΛΟΥ

Διωρίσθη καθηγητὴς τῆς ἀναλυτικῆς γεωμετρίας καὶ τῶν κατωτέρων μαθηματικῶν ἐπὶ ἐπιμισθίῳ ὁ διδάκτωρ καὶ ἑλληνοδιδάσκαλος ἐν τῷ Βαρβάκειῳ Λυκείῳ κ. Δ. Ρηγόπουλος ἐν τῇ Σχολῇ τῶν Δοκίμων τοῦ Ναυτικοῦ.

⁂

Εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Κολωνακίου κρατεῖται ἔπος ἐρυθροῦ χρώματος ὅστις ἀδέσποτος περιερέρετο τῆδε κακεῖσε.

⁂

Ὁ μέχρι χθὲς ἀρνούμενος πατὴρ τῆς ἀπαχθείσης ὑπὸ τοῦ βιβλιοδέτου νέας καὶ συθλανέκη εἰς τὴν τέλεσιν τοῦ γάμου κατόπιν σορωτέρων σκέψεων ἀπεφάσισε νὰ συναινέσῃ εἰς τὸν γάμον της, ὅστις καὶ ἐτελέσθη.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΡΩΣΣΙΑ

Ἀπεφασίσθη ὑπὸ τῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν ἡ κατασκευὴ φρουρίων παρὰ τὰ Ρωσσοσινικὰ σύνορα ἐν τῇ Κεντρῴᾳ Ἀσίᾳ καὶ παρὰ τὰ Περσικὰ σύνορα.

Ἐπειδὴ δὲ ὑπάρχει ἔλλειψις ἀξιωματικῶν εἰς τὰ ἐν τῇ κεντρῴᾳ Ἀσίᾳ σταθμεύοντα στρατιωτικὰ σώματα, ἐδόθησαν ὁδηγίαι εἰς τὸν διευθυντὴν τῶν Στρατιωτικῶν σχολῶν στρατηγὸν Μαχχοτσαϊν, ὅπως ἐνεργήσῃ ἤτοον αὐστηρῶς τὰς ἐξετάσεις τῶν εὐελπίδων ἵνα οὗτοι προβιβαζόμενοι βαθμηδὸν ἀνέλθωσιν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ἀξιωματικοῦ. Ἐπὶ πλέον ἀπεφασίσθη ὅπως σταλῶσιν τοιοῦτοι ἀξιωματικοὶ ἐν τῷ μέλλοντι εἰς τοὺς στρατιωτικοὺς σταθμοὺς τῆς κεντρῴας Ἀσίας ἀντὶ νὰ ἐπιτρέπωσιν εἰς αὐτοὺς κατὰ τὴν ἀπαρχὴν τοῦ σταδίου των νὰ ἐκλέγωσιν τὸ σύνταγμα ὃ πρέπει νὰ ὑπηρετήσωσι.

***

Ἀμαξοστοιχία ἐμπορευμάτων ἐξεστρογιάσθη ἐν τῷ σταθμῷ τῆς Μελιτοπόλης, ἐπὶ τῆς ἀπὸ Λόζοὺβ εἰς Σεβαστόπολιν γραμμῆς. Τὰ βαγόνια ἀνεφλέγησαν καὶ πρὶν ἢ αἱ φλόγες σβεσθῶσι 7 ἄνθρωποι κατεκάησαν. Τινὲς τῶν ὑπαλλήλων τοῦ σιδηροδρόμου μὴ δυνάμενοι νὰ ἀπαλλαχθῶσιν ἐκ τοῦ τοῦ ἐρεπίου, τόσον τρομερῶς ἐκάησαν, ὥστε τὰ τραύματα αὐτῶν ὑπῆρξαν θανατηφόρα.

⁂

Ο ΛΙΜΟΣ ΕΝ ΡΩΣΣΙΑ

Ἡ ρωσσικὴ Κυβέρνησις ἀνεγνώρισε νῦν ἐπισήμως τὸν λιμὸν εἰς πολλοὺς δήμους καὶ ἐπέτρεψεν εἰς τὴν Ἑταιρίαν τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ νὰ δέχηται τὰς προσφερομένας αὐτῇ συνεισφορᾶς. Τὰ ἐγκλήματα μεγάλως ἐξαπλοῦνται. Ἐκ Σαμάρας ἀγγέλλεται ὅτι ἐστραγγάλισαν δεκαεξαετὲς παιδίον ἵνα τῷ κλέψωσι ἓν ρούβλιον ὅπερ ἐθεάθη λαμβάνον. Δύο χωρικοὶ ἀπεπειράθησαν νὰ κλέψωσι σιτοβολῶνα καὶ ἐπλήγωσαν κωρίαιος τὸν φύλακα. Ὁ ἄνθρωπος οὗτος ἦτο Τάρταρος, πατὴρ τριῶν τέκνων, ἄτινα ἔζων ἐπὶ 10 μῆνας μὲ ἑπτὰ ρούβλια καὶ τρεῖς ἡμισείας λίτρας ἀλεύρου. Εἰς ἐκ τῶν προσβολέων του ἦν ἐπίσης πατὴρ τριῶν τέκνων, πεινᾶλέων καὶ εἶχε κωρλλαλον καὶ τυφλὸν πατέρα καὶ τυφλὴν μητέρα. ἐξ ὧν οὐδεὶς εἶχε γευθῆ τροφὴν τινα ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας. Εἶνε σκληρὸν νὰ τιμωρῆται ἡ κλοπὴ ὑπὸ τοιαύτας περιστάσεις. Πλούσιος χωρικός, ὅστις μετέβη εἰς τι χωρίον ἵνα διεκείμη ποιθήματα, παρέχει φοβερὰς λεπτομερείας περὶ τῆς ἀθλιότητος εἰς ἣν ὁ πληθυσμὸς διατελεῖ. Μέγας ρόδος ἐπικρατεῖ πανταχόθεν ἐπὶ τῇ προσεγγίσει τοῦ χειμῶνος, ὅστις θὰ ἐπακολουθήσῃ ἀνκγκαίως τὰς βασάνους τῶν ταλαιπώρων ρώσσων χωρικῶν.

Ἐξ Ὀδησσοῦ δὲ ἀνκγγέλλεται ὅτι κατὰ τὸν Νοέμβριον καὶ Δεκέμβριον μῆνα θ' ἀνοιχθῶσι κατάλογοι συνεισφορῶν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις, αἵτινες ἀνήκουσιν εἰς ξένας κοινότητας ἐν τῇ Νοτίῳ Ρωσσίᾳ. Ἐννέα χιλιάδες ἐπτακόσιοι ἵπποι ἐφορτώθησαν κατὰ τὰς τρεῖς τελευταίας ἑβδομάδας πρὸς τροφοδότησιν τοῦ διαμερίσματος Ριαζὰν.

⁂

ΙΤΑΛΙΑ

Πρό τινων ἡμερῶν κατὰ τὰ πρὸς τὴν Γαλλίαν-Ἰταλικὰ σύνορα κατήλθεν ἐκ σιδηροδρομικῆς ἀμάξης δευτέρας τάξεως ἐπιβάτης ἐρχόμενος ἐκ Παρισίων καὶ πενιχρῶς ἐνδεδυμένος. Ἔλεγεν ὅτι ἠσθάνετο ἑαυτὸν βαρέως ἀσθενῆ, πράγματι δὲ, ὀλίγα ποιήσας βήματα κατέπεσε καὶ ὁδηγηθεὶς εἰς τὸ τηλεγραφεῖον τοῦ σταθμοῦ ἐξέπνευσεν. Ὅτε ἐξηετάσθη τὸ πτῶμα, εὑρέθη ὅτι ἔφερεν ἐντὸς τῆς ζώνης του εἰς τριπλὴν σειρὰν 30000 φράγκα εἰς χρυσᾶ νομίσματα, ἄλλους δὲ δύο ὁρμαθοὺς χρυσῶν νομισμάτων ὑπὸ τὰς μασχάλας. Ἐν τῷ σάκκῳ, ὃν ἔφερε μεθ' ἑαυτοῦ, εὑρέθησαν ὀλίγα ῥάκη καὶ ἐπιστολαί τινες συντεταγμέναι ἑλληνιστί. Οἱ ἰατροὶ ἀπεφάνθησαν ὅτι τὸν θάνατον ἐπήνεγκεν ἡ ἐκ τῆς μεταλλικῆς δίσκης πίεσις τοῦ στομάχου. Ἡ ταυτότης τοῦ τεθνεῶτος δὲν ἐξηκριβώθη.

⁂

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Ἐκ Βελιγραδίου ἀναγγέλλεται ὅτι κατὰ τὴν πρόσφατον εἰς τὰ μακεδονικὰ σύνορα ἐκδρομὴν αὐτοῦ ὁ ἡγεμὼν Φερδινάνδος δὲν ἀρκεσθὴ νὰ ποιήσῃ ἀκαδημαϊκὴν πρόπρσιν ὑπὲρ τῆς προσαρτήσεως τῆς Μακεδονίας, ἀλλ' ἐδεβαίωσε πάντας τοὺς περιεστῶτας ὅτι δὲν ἀπέχει μακρὰν ἡ ἕνωσις Βουλγαρίας καὶ Μακεδονίας καὶ ὅτι ὁ βουλγαρικὸς στρατὸς εἶνε ἀρκούντως ἰσχυρὸς καὶ καλῶς συντεταγμένος καὶ ὠπλισμένος ὥστε νὰ κατταθρύσῃ πάντας τοὺς ἐν τῇ Βαλκανικῇ χερσονήσῳ ἀντιπάλους του. Εἶπε πρὸς τούτοις, ὅτι πάντες οἱ ἀληθῶς φιλοπάτριδες Βούλγαροι καὶ Μακεδόνες ἐργάζονται ὑπὲρ τοῦ μεγάλου τούτου σκοποῦ, ἀθορύβως καὶ ἀφανῶς παρασκευάζοντες τὴν βουλγαρομακεδονικὴν ἕνωσιν. Οἱ δὲ ἕλληνες πῶς ἐργάζονται καὶ τί πράττουσιν; Ἰδρύουσι συλλόγους, λέσχας καὶ μακεδονικὰς ἀδελφότητας πρὸς ἀπολύτρωσιν τῆς Μακεδονίας!!!!

⁂

Η ΧΟΛΕΡΑ

Αἱ ἐκ Δαμασκοῦ ἀφικόμεναι εἰδήσεις περὶ τῆς χολέρας παρεστῶσι ταύτην ὡς διατελοῦσαν ἐν ὑρέσει. Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἐπισυνέβησαν 128 μόνον θανατηφόρα κρούσματα. Ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς ἐμφανίσεως τῆς μάστιγος ἐν Συρίᾳ οὐδὲν κρούσμα ἄξιον λόγου ἐγένετο. Ἡ ἐπιδημία περιορίζεται εἰς τὰ ἀνατολικὰ μέρη τοῦ Λιβάνου.

Ο ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΡΟΥΔΙΝΗ

Ἐδημοσιεύσαμεν χθὲς τὰς περικοπὰς τοῦ λόγου τοῦ ἰταλοῦ πρωθυπουργοῦ, αἵτινες ἐπραγματεύοντο τὰ ζητήματα τῆς παπωσύνης καὶ τῆς Ἀρκκῆς· σήμερον δημοσιεύομεν καὶ τὸ ἐπίλοιπον μέρος αὐτοῦ περὶ τῶν σχέσεων τῆς Ἰταλίας μετὰ τῶν ἄλλων χωρῶν.

«Μετὰ ἰσχυροῦ στρατοῦ, ἰσχυροῦ στόλου καὶ πιστῶν συμμάχων εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ προστατεύσωμεν τὴν ἀνεξαρτησίαν ἡμῶν κατὰ πάσης προσβολῆς. Ἀλλ' αὐτὴ ἡ δύναμις ἡμῶν δέον νὰ ἐπαυξήσῃ τὴν συναίσθησιν τῆς εὐθύνης ἣν ἀνελαμβάνομεν καὶ ἡ Ἰταλία πρέπει νὰ μεταχειρισθῇ τὴν ἐπιρροὴν της πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ κρατύνῃ καὶ περισσότερον ἐξασφαλίσῃ τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης. Ἐλπίζω ὅτι ἡ θεία Πρόνοια δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ ἵνα ἡ μάστιξ τοῦ πολέμου πλήξῃ τὴν Εὐρώπην. Πιστεύω ἀκραδάντως εἰς τὰς θυθείσας ἡμῖν ὑπὸ τῶν εὐρωπαίων μονοαρχῶν διαβεβαιώσεις, ὅτι ἐμπνέονται ὑπὸ μεγάλης μετριοπαθείας καὶ συνέσεως. Βαρεῖα δὲ ἀληθῶς ἤθελεν εἶσθαι ἡ εὐθύνη αὐτῶν ἐν ᾗ περιπτώσει προύκαλουν αἱματηρὰς συγκρούσεις, καθ' ὅσον καὶ αὐτὴ ἡ βεβαιότης περὶ νίκης καὶ στρατιωτικῆς δόξης οὐδόλως ἤθελεν ἐλαφρύνει τὰ ἄπειρα δυστυχήματα τῶν συγκρούσεων, ἅτινα δέον πάντοτε νὰ θεωρηθῶσιν ὡς καταστρεπτικά, οἱαδήποτε καὶ ἂν ἀπέβαινεν ἡ ἔκβασίς των. Ὁ σχηματισμὸς διαφόρων συμμαχιῶν μεταξὺ φιλικῶν δυνάμεων δὲν πρέπει νὰ προξενῇ ἀδημονίαν. Αὗται χρησιμεύουσι μόνον εἰς τὸ νὰ ἐπιφέρωσι τὴν ἰσορροπίαν, ἥτις εἶνε τὸ ἐχέγγυον τῆς ἀσφαλείας. Μακρὰ πεῖρα ἀπέδειξεν ὅτι αἱ συμμαχίαι τῆς ἐποχῆς ἡμῶν, αἵτινες εἰσὶ συμμαχίαι μεταξὺ λαῶν, ἀποβλέπουσι μόνον εἰς τὴν ἀμοιβαίαν ὑπεράσπισιν. Ὅθεν καὶ ἀπεδείχθη ἀπὸ πολλοῦ ἤδη ὅτι αἱ εἰρηνικαὶ τάσεις τῶν δυνάμεων τούτων ἐστερήθησαν τὰς τρεῖς τελευταίας ἑβδομάδας πρὸς τροφοδότησιν τοῦ διαμερίσματος Ριαζὰν.

⁂

ΙΤΑΛΙΑ

Πρό τινων ἡμερῶν κατὰ τὰ πρὸς τὴν Γαλλίαν-Ἰταλικὰ σύνορα κατήλθεν ἐκ σιδηροδρομικῆς ἀμάξης δευτέρας τάξεως ἐπιβάτης ἐρχόμενος ἐκ Παρισίων καὶ πενιχρῶς ἐνδεδυμένος. Ἔλεγεν ὅτι ἠσθάνετο ἑαυτὸν βαρέως ἀσθενῆ, πράγματι δὲ, ὀλίγ

ΠΩΣ ΚΥΒΕΡΝΑΤΑΙ Η ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

Οἱ σύμβουλοι τοῦ Στέμματος

(Συνέχεια)

Ὅταν ὁ ἡγεμὼν ἐγκαινίζει τὰς ἐργασίας τοῦ κοινοβουλίου, ἀπέρχεται ἐν πομπῇ εἰς τὴν βουλὴν τῶν λόρδων, καὶ κάθηται ἐπὶ τοῦ θρόνου. Τὰ μέλη τῆς βουλῆς τῶν κοινοτήτων μετὰ τοῦ προέδρου αὐτῶν προσκαλοῦνται τότε εἰς τὴν τῶν λόρδων αἴθουσαν τῶν συνεδριάσεων. Ὁ βασιλικὸς λόγος, παρασκευαζόμενος ἐκ τῶν προτέρων ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου, καὶ περιέχων βραχεῖαν περιγραφὴν τῆς καταστάσεως τῶν δημοσίων πραγμάτων, ὡς καὶ νόξεις περὶ τῶν νέων νομοσχεδίων τῶν ὑποβληθησομένων εἰς τὴν νομοθετικὴν ἐξουσίαν, ἐγχειρίζεται τῷ ἡγεμόνι ὑπὸ τοῦ λόρδου καγκελλαρίου, καὶ ἀνακινώσκεται ὑπ' ἐκείνου· μετὰ ταῦτα, τοῦ ἡγεμόνος ἀποχωροῦντος, ἄρχονται αἱ ἐργασίαι τῆς συνόδου. Τὰ μέλη τῆς βουλῆς τῶν κοινοτήτων ἐπιστρέφουσιν εἰς τὴν ἑαυτῶν αἴθουσαν, καὶ κατὰ τύπον ἀνακινώσκουσι νομοσχέδιόν τι ὅπως διατηρήσωσι τὸ προνόμιον αὐτῶν τοῦ νὰ μὴ δίδωσι προτεραιότητα εἰς τὸν βασιλικὸν λόγον. Διὰ δύο μελῶν διοριζομένων ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως προτείνεται καὶ ὑποστηρίζεται ἢ εἰς τὸν βασιλικὸν λόγον ἀπάντησις ἑκατέρας τῶν βουλῶν, δι' ἧς ἀπευθύνονται εὐχαριστίαι πρὸς τὸν ἡγεμόνα διὰ τὸν καλοκἀγαθον αὐτοῦ λόγον· μετὰ ταῦτα δὲ ἑκατέρα τῶν βουλῶν διορίζει ἐπιτροπὴν, ὅπως παρουσιάσῃ αὐτήν. Ἄλλοτε ἢ ἐπὶ τῆς ἀπαντήσεως εἰς τὸν βασιλικὸν λόγον συζήτησις συχνάκις ἦτο σφοδροτάτη, καὶ «τροποποιήσεις» ἢ ἀλλοιώσεις, ἐμφαίνουσαι ἀποδοκιμασίαν τῆς ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου προβαλλομένης πολιτικῆς, συχνάκις προετείνοντο. Ἀλλὰ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, καίτοι οἱ ἀρχηγοὶ τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐν ἑκατέρᾳ τῶν βουλῶν συνήθως ἐπιχείνουσι λεπτομερῶς τὰ ζητήματα τὰ ἐν τῷ βασιλικῷ λόγῳ μνημονευόμενα, ἢ τὰ ἀπ' αὐτοῦ παραλειφθέντα, ἢ εἰς τὸν βασιλικὸν λόγον ἀπάντησις κατὰ γενικὸν κανόνα ἐπιψηφίζεται ἄνευ σπουδαίας ἀντιστάσεως.

Ὁσάκις αἱ συνεδριάσεις τῆς βουλῆς ἐγκαινίζονται δι' ἀντιπροσώπου καὶ οὐχὶ ὑπὸ τοῦ ἡγεμόνος προσωπικῶς, ὁ βασιλικὸς λόγος ἀνακινώσκεται ὑφ' ἑνὸς τῶν βασιλικῶν ἀπεσταλμένων, καὶ ἡ εἰς αὐτὸν ἀπάντησις ψηφίζεται κατὰ τὸν ἤδη ἐκτεθέντα τρόπον.

Ἡ καταρτισις καὶ ἡ τροποποίησις τῶν νόμων γίνεται ὑφ' ἑκάστης τῶν βουλῶν ἰδίᾳ. Οὐδὲν συμβεβηκὸς λαβὸν χώραν ἐν τῇ μιᾷ τῶν βουλῶν πρέπει ν' ἀναφέρηται ἐν τῇ ἑτέρᾳ· καὶ οὐδεμία πρέπει νὰ γίνηται μνεία συζητήσεως γενομένης κατὰ τὴν αὐτὴν σύνοδον.

Αἱ συνδιασκέψεις αὐτῶν θεωροῦνται μυστικαί· καί τοι δὲ τὸ κοινὸν γίνεται δεκτὸν εἰς αὐτὰς, ὅπως ἀκροαζῆται τῶν συζητήσεων, καὶ στενογράφοι ἀντιπροσωπεύοντες τὰς ἐφημερίδας τακτικῶς παρευρίσκονται, ὅπως δημοσιεύσωσιν αὐτάς, ὅμως τοῦτο πράγματι ἐπιτρέπεται δι' ἀνοήτου τινὸς πλάσματος, κατὰ τὸ ὁποῖον ἡ παρουσία πάντων τούτων ἀγνοεῖται. Ἀλλοτεῖαν μέλος τι τῆς βουλῆς ἐρείλκυε τὴν προσοχὴν τοῦ προέδρου εἰς τὸ ὅτι παρευρίσκοντο ἐν τῇ βουλῇ ξένοι, δὲν ἠδύνατο οὗτος νὰ πράξῃ ἄλλως εἰμὴ νὰ διατάξῃ αὐτοὺς ν' ἀποχωρήσωσιν. Ἀλλ' ὡς ἐκ τῆς καταχρήσεως τοῦ προνομίου τούτου ἀπὸ μέρους μελῶν τινων τῆς βουλῆς, κατέστη ἀναγκαία ἡ τροποποίησις τοῦ κανόνος τούτου, καὶ ἤδη πᾶσα πρότασις σκοποῦσα τὸν ἀποκλεισμὸν τῶν ξένων δέον νὰ γίνηται ἐπισήμως, καὶ νὰ ψηφίζηται ἄνευ συζητήσεως. Ὁ πρόεδρος ὅμως ἔχει εἰσέτι τὸ δικαίωμα νὰ ἐκκενοῖ τὰ ἀκροατήρια, ὁσάκις θεωρεῖ τοῦτο ἀναγκαῖον. Ἐν τῇ αἰθουσῃ τῶν συνεδριάσεων ὑπάρχουσι μέρη, εἰς ἃ οἱ ξένοι γίνονται δεκτοί, ὅταν οὐδὲν τῶν μελῶν ἐνίσταται· ἀλλὰ πᾶσα ἀπόπειρα πρὸς κατάληψιν τοῦ μέρους τοῦ ὡρισμένου διὰ τὰ μέλη τοῦ κοινοβουλίου ἤθελε θεωρηθῆ ὡς σπουδαία κατ' αὐτοῦ προσβολή. Διὰ περιέργου τινὸς πλάσματος, ὁ τόπος ὁ ἀμέσως πρὸς τοῦ θρόνου καὶ τῆς ἕδρας τοῦ προέδρου, ἐν τῇ βουλῇ τῶν λόρδων, δὲν θεωρεῖται ὡς ἀποτελῶν μέρος τῆς βουλῆς ἐκείνης. Ὥστε ὅταν ὁ λόρδος καγκελλάριος θέλῃ νὰ ὁμιλήσῃ, μεταβαίνει ἐκ τῆς ἕδρας αὐτοῦ εἰς τὰ τῶν δουκῶν ἑδώλια, καὶ ἐκεῖθεν ἀγορεύει πρὸς αὐτούς.

Ἡ μόνη ἐπίσημος ἔκθεσις τῶν πρακτικῶν τοῦ κοινοβουλίου ἐκτυποῦται ὑπὸ τοῦ βασιλικοῦ τυπογράφου. Πρὸ τῆς ἐρευρέσεως τῆς τυπογραφίας, οἱ νόμοι τῆς βουλῆς ἐδημοσιεύοντο ὑπὸ τοῦ δικαστικοῦ λειτουργοῦ ἑκάστης κομητείας, ἐν τῷ ἐν τῇ κομητείᾳ αὐτοῦ δικαστηρίῳ, ἔνθα ἐφυλάττοντο καὶ ἀντίγραφα. Τὸ ἔθιμον τοῦτο ἐξηκολούθησεν ἐπικρατοῦν μέχρι τῆς βασιλείας Ἐρρίκου τοῦ Ἕν.

Ἐμνημόνευσα ἤδη τῶν μέτρων ἅτινα ἑκάστη τῶν βουλῶν ἔχει τὸ προνόμιον νὰ ἐγκαινίζῃ. Ἐν μόνον μέτρον ὑπάρχει, τὸ ὁποῖον τὸ στέμμα ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐγκαινίζῃ, ἤτοι τὸ τῆς γενικῆς ἀμνηστείας.

Τοῦτο ἐγκαινίζεται ὑπὸ τοῦ ἡγεμόνος, καὶ ἀνακινώσκεται ἅπαξ μόνον ἐν ἑκάστῃ τῶν βουλῶν. Ὅλα τὰ ἄλλα δύναται νὰ εἰσαχθῶσιν ἐν ἑκατέρᾳ τῶν βουλῶν καὶ ὑφ' οἱουδήποτε μέλους· μόνον δι' ἐκεῖνα, ἅτινα κέκτηνται μεγάλην διὰ τὸ δημόσιον σπουδαιότητα, μεριμνᾷ κατὰ γενικὸν κανόνα ἡ κεφέρνησις, ἥτις ἔχουσα εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῆς ἡμέρας τινὰς τῆς ἑβδομάδος ἀποκλειστικῶς ἀφιερωμένας εἰς τὴν συζήτησιν τῶν ὑπ' αὐτῆς εἰσαγομένων νομοσχεδίων, κέκτηται πλείονας εὐκαιρίας ποιᾶς ἐπιψηφίσιν αὐτῶν. Τὰ τῆς κυβερνήσεως νομοσχέδια ἀνατίθενται εἰς τὸν ὑπουργὸν τὸν διευθύνοντα ἐκείνου τῆς διοικήσεως τὸν κλάδον, πρὸς ὃν σχέσιν ἔχει ὁ προβαλλόμενος νέος νόμος. Τοιουτοτρόπως, τὰ εἰς τὰς ἀποικίας ἀφορῶντα νομοσχέδια εἰσάγονται ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν ἀποικιῶν γραμματέως, τὰ εἰς τὰς φυλακὰς, τὴν ἀστυνομίαν κτλ. ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν γραμματέως, τὰ εἰς τοὺς φόρους ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν γραμματέως κλπ.

Τὰ νομοσχέδια εἶνε εἴτε «δημόσια», ἀφορῶντα εἰς τὰ γενικὰ τοῦ κράτους συμφέροντα ἢ «ἰδιωτικά», δι' ὧν ἄτομα, συνεπαιρομένα, δύναντο νὰ ἀναλάβωσιν ἔργα δημοσίου ὠφελείας ἐπὶ κινδύνῳ ἑαυτῶν, καὶ μέχρι τινὸς ἐπὶ ἰδίῳ κέρδει καὶ ὡσαύτως ἀφορῶντα εἰς ζητήματα πολιτογραφήσεως, ἀλλαγῆς ὀνόματος ἢ πρὸς τακτοποίησιν τίτλων ἰδιοκτησίας κλπ. Τὰ δημόσια νομοσχέδια δύνανται νὰ εἰσαχθῶσιν ἐν ἑκατέρᾳ τῶν βουλῶν, ἐκτὸς ἐὰν πρόκηται περὶ οἱασδήποτε χρηματικῆς ἐπιχορηγήσεως, ἢ ἐὰν ἀμέσως ἢ ἐμμέσως συνεπάγωνται ταῦτα τὴν ἐπιβολὴν ἢ τὴν κατάργησιν φόρου τινὸς ἢ προστίμου· καθ' ὅσον ἐν τοιαύταις περιπτώσεσιν ὁρείλουσι ταῦτα νὰ ἐγκαινίζωνται ἐν τῇ βουλῇ τῶν κοινοτήτων. Τοῦτ' αὐτὸ συμβαίνει καὶ διὰ τὰ ἰδιωτικὰ νομοσχέδια τὰ ἐπιτρέποντα τὴν ἐπιβολὴν ἐπιτοπίων τελῶν καὶ φόρων. Νομοσχέδια ἀφορῶντα εἰς κτηματικὰς ἰδιοκτησίας, ἀριστοκρατικὴν τάξιν, καὶ εἰς ζητήματα πολιτογραφήσεως, λαμβάνουσι τὴν γένεσιν αὐτῶν ἐν τῇ βουλῇ τῶν λόρδων.

Ἡ μὲν βουλὴ τῶν λόρδων ἄρχεται τῶν συνεδριάσεων αὐτῆς κατὰ τὴν 5 μ. μ., ἡ βουλὴ τῶν κοινοτήτων κατὰ τὴν 4 μ. μ., τῇ ἑξαιρέσει τῆς τετάρτης, ὅτε ἡ συνεδρίασις ἄρχεται περὶ τὴν μεσημβρίαν. Ἐν ἀμφοτέραις ὅμως ταῖς βουλαῖς διορίζονται ἐνίοτε πρωϊναὶ συνεδριάσεις. Πρὸ τῆς ἐναρξεως πάσης ἐργασίας ἐν ἑκατέρᾳ τῶν βουλῶν, ἀναγινώσκεται θρησκευτικὴ δέησις· ἐν μὲν τῇ βουλῇ τῶν λόρδων ὑφ' ἑνὸς τῶν ἐπισκόπων, ἐν δὲ τῇ τῶν κοινοτήτων ὑπὸ τοῦ ἱερέως τοῦ προέδρου. Ἐν μὲν τῇ βουλῇ τῶν λόρδων δέον νὰ παρευρίσκωνται 3 μέλη, ἐν δὲ τῇ τῶν κοινοτήτων τεσσαράκοντα· ἄλλως ἀναρτία δὲν ὑπάρχει, καὶ αἱ ἐργασίαι ἀναβάλλονται μέχρι τῆς ἀκολούθου ἡμέρας.

ΣΠΟΓΔΑΙΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ κ.κ. συνδρομηταὶ καὶ οἱ Πράκτορες τοῦ «Βρεττανικοῦ Ἀστέρος» ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἐξωτερικῷ ὅτι τὰ μὴ πωλούμενα φύλλα ἐπιστρέφονται ἔνεκα τῶν τριῶν μυθιστορημάτων πρὸς δέσιμον εἰς τόμους, ὡρισμένος δὲ μόνον ἀριθμὸς φύλλων ἡμερησίως τυπώνεται, οἱ δὲ διανομεῖς εἶνε ὑπεύθυνοι ν' ἀποζημιώσωσι τὰ μὴ παραδιδόμενα φύλλα, ὅτι οὐδεὶς αὐτῶν δύναται νὰ ζητήσῃ ἐκ δευτέρου ἀπολεσθέντα φύλλα, ἐνῷ ἀρ' ἑτέρου οἱ διανομεῖς ὑποχρεοῦνται νὰ ἐγχειρίζωσι τὰ φύλλα πρὸς τοὺς κ. συνδρομητὰς ἢ εἰς τὰς ὑπηρεσίας αὐτῶν καὶ οὐχὶ νὰ τὰ ῥίπτωσι χάριν ταχύτητος εἰς τὰς θύρας, ὅπως μὴ δύνανται οἱ ἰδιοκτῆται τοῦ τύπου νὰ γνωρίζωσιν ἐὰν ἐγένετο κατάχρησις ἢ ἀστοχος ῥῖψις.

ΓΕΝΙΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ

Ἰδοὺ εἰς περίεργος τρόπος δι' οὗ οἱ Ροτσίλδ συνέδραμον τὸν Καράζα τὸν μουσουργόν. Ὁ διακεκριμένος μουσικὸς δὲν ἦτο ἄπορος ἔμπορος. Τὸ μεγαλείτερον εἰσόδημά του προῆρχετο ἀπὸ μίαν ταμβακοθήκην διὰ τοῦ ἀκολούθου τρόπου· Ἡ ταμβακοθήκη ἐδίδη δῶρον πρὸς τὸν μελοποιὸν τοῦ μελοδράματος, «Ἡ φυλακὴ τοῦ Ἐδιμβούργου» πρὸ τριάκοντα ἐτῶν ἀπὸ τὸν βαρῶνον Τζέιμς δὲ-Ρότσιλδ, ὡς δῶρον ἐκτιμήσεως. Ὁ Καράζας τὴν ἐπώλησε μετὰ 24 ὥρας διὰ τὸ Ναπολεόνια, πρὸς τὸν ἴδιον χρυσοχόον ἐξ οὗ εἶχεν ἀγορασθῆ. Γενομένου τούτου γνωστοῦ πρὸς τὸν Ροτσίλδ, αὐθις τὴν ἠγόρασε καὶ τὴν προσέφερε τὸ ἑπόμενον ἔτος εἰς τὸν μουσικόν. Τὴν ἑπομένην τοῦ δώρου ἡ ταμβακοθήκη πάλιν ἐπεστράφη διὰ τὸ αὐτὸ ποσὸν εἰς τὸν ἀδαμαντοποιόν. Τὸ ἐμπόριον τοῦτο ἐξηκολούθησεν ἐτησίως μέχρι τοῦ θανάτου του Τ'ζέ Ρ ο σ ί λ. Ὁ δὲ υἱὸς τοῦ περιήμου Ἰουδαίου τραπεζίτου, ὅπως ἀποθανατίσῃ τὸ ὄνομα τοῦ τε πατρὸς καὶ τοῦ Καράζα ἐξηκολούθησε τὴν δωροφοροπωλησίαν τῆς ταμβακοθήκης μέχρι τοῦ θανάτου τοῦ Καράζα πρὸς τέρψιν ἄρραστον τοῦ ἐπιφανοῦς τούτου διδασκάλου τῆς μουσικῆς.

* * *

Ὁ καλλίτερος καφὲς πωλεῖται ἐν Μεγάλῃ Βρεττανίᾳ εὐθηνότερος ἢ ἀλλαχοῦ ἐν Εὐρώπῃ.

* * *

Αἱ ὀκτὼ ὑριστάμεναι ἐν Λονδίνῳ ἑταιρίαι ὕδατος ὑπηρετοῦσι πληθυσμὸν 5,661,640.

* * *

Εἰς ἡλικίαν ὀγδοήκοντα ἐτῶν ἡ καρδία τοῦ ἀνθρώπου πάλλει τριακόσια ἑκατομμύρια φορὰς — κατὰ μέσον ὅρον ἑβδομήκοντα παλμοὺς εἰς ἓν λεπτόν.

* * *

Αἱ νῆσαι τῶν Καναρίων ἀνήκουσιν εἰς τὴν Ἱσπανίαν ἀπὸ τοῦ 1493.

Εἰς τοὺς ποδηλατοτσάδες ἀπαγορεύεται ἐν Δανίᾳ νὰ βαίνουσι μὲ ταχύτητα μεγαλειτέραν ἀγροαίου ὀχήματος.

* * *

Ἐντὸς 62 ἐτῶν τὸ Μεξικὸν ἔσχε 54 πρόεδρους, μίαν ἀντιβασιλείαν καὶ μίαν αὐτοκρατορίαν, σχεδὸν δὲ ὅλαι αἱ ἀλλαγαὶ κυβερνήσεων ἐπῆλθον διὰ τῆς βίας.

* * *

Ἐν τῷ ζωολογικῷ κήπῳ τοῦ Λονδίνου ὑπάρχει πτηνόν τι παραβαῖνον τὰς μᾶλλον χαρακτηριστικὰς ἕξεις τῶν πτηνῶν ἐν γένει. Εἶνε δὲ τοῦτο ὁ τέραλ τῆς Αὐστραλίας. Ἀνὴ νὰ κατασκευάζῃ τὴν φωλεὰν του κατὰ τὸν γενικὸν κανόνα καὶ νὰ σκεπάζῃ τὰ ὠά του διὰ τοῦ σώματος μέχρι τῆς ἐπωάσεως, ἐπισωρεύει πολλὰ ξηρὰ φύλλα καὶ ἐντὸς αὐτῶν κρύπτει τὰ ὠά του. Τῆς παραγομένης δὲ ἐκ τῶν φύλλων θερμότητος ἐπαρκούσης πρὸς ἐπώασιν, τὸ πτηνὸν δύναται οὕτω ν' ἀρίνῃ τὰ μητρικά του καθήκοντα καὶ νὰ ἐπιρρίπτῃ εἰς τὴν φύσιν τὴν εὐθύνην τῆς ἀναπτύξεως τῶν μικρῶν του.

* * *

Ἡ πόλις Λαμπέθ εἶνε κάτοχος ἡμισείας δωδεκάδος λαμπρῶν βιβλιοθηκῶν τοῦ λαοῦ, ὧν αἱ οἰκοδομαὶ καὶ τὰ βιβλία ἠγοράσθησαν διὰ τῆς κοινῆς γενναιοδωρίας τῶν πολιτῶν της.

* * *

Κατ' εἰδήσεις ἐξ Ἱσπανίας μεγάλαι πλημμύραι ἐγένοντο ἐσχάτως, ἡ πόλις δὲ Χιχλάνα μεγάλας ὑπέστη καταστροφὰς συνεπείᾳ φοβερᾶς θυέλλης.

* * *

Ὑπάρχει παράδοσις ὅτι ὁ Ἐρεχθεὺς ἐξ Ἀθηνῶν κατεσκεύασε τὸ πρῶτον πολεμικὸν ἅρμα περὶ τὸ 1586 ἔτος π.χ. Κατὰ τὸν χρόνον δὲ τῆς ἐξόδου τῶν ἑβραίων ἐξ Αἰγύπτου (1491 π. χ.) ὁ Φαραὼ εἶχε ἑξακόσια πολεμικὰ ἅρματα.

* * *

Κατ' ἐπισήμους εἰδήσεις ἐξ Ἰαπωνίας, ὀκτὼ χιλιάδες ἑπτακόσιοι ἄνθρωποι ἐφονεύθησαν καὶ ἑξ χιλιάδες ἐπληγωθησαν συνεπείᾳ τοῦ ἰσχάτου γενομένου σεισμοῦ. Ἑξήκοντα πέντε δὲ οἰκίαι κατεστράφησαν ὁλοσχερῶς.

* * *

Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Κίνας κατακλίνεται περὶ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου τὸ ἑσπέρας καὶ ἀνεγείρεται τὴν 3 πρωϊνὴν ὥραν. Τὸ πρόγευμά του δὲ λαμβάνει τὴν 7 καὶ τὸ γεῦμά του τὴν 3 μ. μεσημβρίαν.

* * *

Οἱ Ὁλλανδοὶ ἦσαν οἱ πρῶτοι Εὐρωπαῖοι οἵτινες ἀπῴκησαν τὸ Ἀκρωτήριον τῆς Καλῆς Ἐλπίδος. Ἴδρυσαν τὴν πόλιν τοῦ Ἀκρωτηρίου (Κεπε-τόουν) τὸ 1652. Ἡ ἀποικία κατελήφθη τὸ 1806 ὑπὸ τῶν ἀγγλων εἰς οὓς παρεχωρήθη τυπικῶς κατὰ τὸ 1814.

* * *

Ἡ ἐξαγωγὴ χρυσοῦ ἐκ τῆς ἀνωτέρω πόλεως ἀνῆλθε κατὰ τὸν μῆνα τοῦ Ὀκτωβρίου εἰς τὴν ἀξίαν τῶν 262.000 λιρῶν στερλινῶν, ἀπέναντι 184.000 τοιούτων τοῦ αὐτοῦ μηνὸς παρελθόντος ἔτους.

* * *

Ὁ Βαλζὰκ λέγει ὅτι δυνάμεθα νὰ ἐννοήσωμεν τὸν χαρακτῆρα τῆς γυναικὸς καὶ ἐκ τοῦ χρώματος ὁ ῥόδον. Τοῦτο π. χ. ἤτοι προτιμᾷ ἐσθῆτας πρασίνας ἢ πορτοκαλί, εἶνε, φρονεῖ, εἰς ἄκρον φίλαρις.

* * *

Ἀμαξοποιός τις ἐξ Ἀλτόνας κατεσκεύασε τελευταῖον ἅμαξαν διὰ τὰς ἐπισήμους τελετὰς τοῦ βασιλέως τῆς Δαγομέης. Ἀντὶ ἵππων θὰ σύρωσιν αὐτὴν, 16 δούλοι.

17

ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ

ΠΛΕΚΤΑΝΗ—ΠΛΕΚΤΑΝΩΝ

ΗΤΟΙ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥ 1760—1856

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ

ΕΙΣ ΤΟΜΟΥΣ ΠΕΝΤΕ.

Ὑπὸ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΞΕΝΟΥ.

ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.—ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ.

Ὁ Αὐτοκράτωρ Πέτρος ὁ Γ'.

ν' ἀκολουθήσωμεν τὸν πανέκλαμπρον καὶ μυριόδοξον Κζάρον, τὸν κραταιότατον αὐτοκράτορα πασῶν τῶν Ρωσσιῶν, ὅστις ἐν τῇ ταπεινοφροσύνῃ του κατεδέχθη νὰ κατοικῇ μεταξὺ ἡμῶν τῶν ἀσημάντων καὶ πτωχῶν πλὴν πεφημισμένων διὰ τὴν ἀνδρείαν μας, ἐνα μᾶς προσλάβῃ εἰς τὸν πόλεμον, τὸν ὁποῖον ἐκήρυξε κατὰ τοῦ Σουλτάνου καὶ ὅλου τοῦ Μουσουλμανικοῦ γένους. Καταθέσατε ἄ,τι προαιρεῖσθε εἰς τὸν δέσκον τοῦ ἔθνους διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς μεγάλης λεωφόρου τῆς ἀγούσης ἡμᾶς εἰς τὸ Βυζάντιον καὶ συναπισθῆτε περὶ τὸ στῆθος, ὅπερ περιελείει τοιαύτην εὐγενῆ καὶ γενναίαν καρδίαν πέριξ τοῦ αὐτοκράτορός σας λέγω, ἵνα σὺν αὐτῷ ἀνιδρύσωμεν τὸν θρόνον τῶν Κωνσταντίνων...»

— Ἀμὴν! Ἀμὴν! Ζήτω ὁ Πέτρος ὁ Γ'.! ζήτω ὁ αὐτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου! ζήτω ὁ νεογέννητος καὶ αὐτογέννητος Κωνσταντῖνος! ἔκραζον οἱ ἀγαθοὶ Μουσοβουνῶται, ἕως ὅτου ὁ πέπλος τῆς ἀστέρου νυκτὸς ριφεὶς ἐπὶ τῶν μελανῶν ὀρέων ἠνάγκασεν αὐτοὺς ν' ἀποχωρῆσιν εἰς τὰ ἴδια.

Ὁ Ἀλῆς πρὶν ἀποχωρισθῇ τὸν Μαυροβουνιώτην, πρὸς τὸν ὁποῖον ὑπεκρίθη τὸν Ἱπποκράτην, τὸν ἠρώτησε·

— Πιστεύεις ὅτι ὁ μικρὸς ἐκεῖνος ἄνθρωπος μὲ τὸ τόσο μεγάλο καλπάκι εἰς τὴν κεφαλὴν εἶνε Πέτρος ὁ Γ'.

— Ἀμ' ἀφοῦ σὲ σιρδάρει καὶ σὲ ἀρχιμανδρῖτα τὸ πιστεύουν πῶς δύναμαι ἐγὼ νὰ μὴ τὸ πιστεύσω, ἀπεκρίθη οὗτος ἀδιστάκτως.

— Ἀλλὰ ποῦ εἶδον ἄλλοτε οἱ σερδάραι καὶ οἱ ἀρχιμανδρῖται Πέτρον τὸν Γ'. διὰ νὰ τὸν γνωρίζουνε;

— Ὦ γιατρέ, ἀμ' μὴ νομίζῃς δὰ γιατί δὲν γνωρίζομεν πολλὰ γράμματα πῶς ἤκασθε καὶ τέτοια χαϊδάκια!... ἐδῶ εἶνε τόσοι Μαυροβουνιῶται, ὅπου ὑπηρέτησαν εἰς τὸν στρατὸν τῆς Ρωσσίας καὶ τὸν ἐνθυμοῦνται καὶ τὸν γνωρίζουν, ὡς ἐγὼ θὰ σὲ γνωρίζω ὕστερα καὶ ἀπὸ δέκα χρόνια, ἂν σὲ μεταξύ..., ἔπειτα ἔχει στὸ κούτελο τὸ σημεῖο τῆς φιδωτῆς καὶ χονδρῆς φλέβας, ὅπου μόνος ὁ αὐτοκράτορας αὐτὸς τὴν ἔχει... ἔχει τὴν μύτην ὅλως διόλου ρωσσική, τὸ ἀνάστημα ἡγεμονικὸν καὶ τὸ ὕψος χονδρὸν στρατιωτικόν, τὴν δὲ φωνὴν χονδρὴν καὶ βαρεῖαν ὡς ἐκείνου... ἀμ' ἔννοια σου, πρὶν τὸν προσκυνήσωμεν ἐμάθαμεν ποῖος εἶνε.

— Τί νὰ σοῦ εἰπῶ, δὲν βλέπω τὴν ὥραν νὰ ἰδῶ τὸν ἀδελφόν μου καὶ νὰ πληροφορηθῶ τὴν ἀλήθειαν... ἀκόμη δὲν δύναμαι νὰ πεισθῶ, ὅτι Πέτρος ὁ Γ'. κατέβη εἰς τὸ Μαυροβοῦνι διὰ νὰ ἐκστρατεύσῃ μὲ τοὺς Μαυροβουνιώτας κατὰ τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

— Θὰ τὸ πιστεύσῃς, θὰ τὸ πιστεύσῃς... ἀφοῦ σὲ τὸ λέγω ἐγὼ πρέπει νὰ τὸ πιστεύσῃς, εἶνε ὁ ἴδιος ὁ φοβερὸς Πέτρος τῆς Ρωσσίας... ἐγὼ ἠξεύρω κάτι τι περισσότερον ἀπὸ τοὺς ἄλλους, διότι ὁ ἀδελφός μου εἶνε σωματοφύλαξ τοῦ Βλαδίκα. Ἄκουσε· ἀλλὰ σὲ ἐξορκίζω εἰς τὴν ζωήν καὶ τὴν ἐπιστήμην σου νὰ μὴν εὴς γρῦ ἀπὸ τρίστομα σου, καὶ χαμηλώσας τὴν φωνὴν, ὥστε μόλις νὰ ἀκούηται, προσέθεσε· φαίνεται ὅτι τὰ ἔχουν χαλασμένα μὲ τὴν γυναῖκά του τὴν Κατερίνα, γιατί εἶνε τοῦ διαβόλου γυναῖκα καὶ δὲν ἠμποροῦσαν νὰ ζήσουν μαζή... τὴν ἄρησε λοιπὸν καὶ ἦλθεν ἐδῶ ὅπου σοῦλοι μας σκοτώνασστε γιὰ τοὺς Ρώσσους καὶ ξέρει τὴ ἀπιστοσύνη μας, καὶ τὴν τῶν γυναικῶν μας Χειμαρριωτῶν καὶ μᾶς συναθροίζει νὰ κινήσωμεν κατὰ τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Δὲν τὸ καταλαβαίνεις, θέλει νὰ ἔχῃ δύο θρόνους, ἕνα εἰς τὴν Πετρούπολιν διὰ τὴν γυναῖκά του, καὶ ἄλλον εἰς τὴν Πόλιν διὰ τὸν ἑαυτόν του.

— Λοιπὸν καὶ οἱ Χειμαρριῶτες γνωρίζουν ὅτι ὁ Πέτρος εἶνε ἐδῶ; σύνναυς ἠρώτησεν ὁ Ἀλῆς.

— Καὶ οἱ Χειμαρριῶτες! βέβαια καὶ οἱ Βαλτινοί, καὶ οἱ Ἀγραφιῶτες, μάλιστα ὁ περίφημος Χρῆστος Μιλιώνης, ἀφῆκε τὴν Ἀκαρνανίαν καὶ ἦλθεν εἰς τὴν Χειμάρραν καὶ τώρα εὑρίσκεται στὸ Τόμαρο ἐπάνω καὶ περιμένει νὰ χυθῇ σὰν ἀετὸς ἀμα πέσῃ τὸ πρῶτο τουφέκι.

— Ποῦ τὸ ἠξεύρεις Μαυροβουνιώτη, ὅτι ὁ Χρῆστος Μιλλιώνης εἶνε στὸ Τόμαρο ἐπάνω, ὀρμητικῶς ἠρώτησε μὲ χείλη τρέμοντα ὁ Ἀλῆς.

— Ποῦ τὸ εἰξεύρω! τὸ ἀνεψίδι του ὁ Βέλιος ἔφθασε χθὲς τὴν νύκτα εἰς τὸ Μαυροβοῦνι, ἔλαβεν μίαν ἐκστατικὴν ἐνωμοτίαν μὲ τὸν Αὐτοκράτορα ὅλο ἑλκολήρους ὥρας καὶ εἶνε ἀκόμη ἐδῶ.

— Ὁ Βέλιος εἶνε ἐδῶ ἔντρομος ἐτονθόρυσεν ὁ Ἀλῆς. Ποῦ τὰ εἰξεύρεις ὅλα ταῦτα; μηχανικῶς προσέθεσεν, πίπτων εἰς ποικίλας σκέψεις.

— Ἀμ' σὲ εἶπα, ὅτι ὁ ἀδελφός μου εἶνε σωματοφύλαξ τοῦ Βλαδίκα.

— Ἔχεις δίκαιον! ... ἔχεις δίκαιον... αὔριον ἔρχομαι μὲ τὴν ἀδελφήν μου καὶ ἐπισκέπτομαι τὴν ἀδελφή σου... μπορεῖς νὰ μοῦ κάμῃς μίαν χάριν; . . . μίαν πολὺ μεγάλην χάριν;

— Φθάνει νὰ περνᾷ ἀπὸ τὸ χέρι μου.

— Περνᾷ.... νὰ παρακαλέσῃς τὸν ἀδελφόν σου νὰ μάθῃ εἰς ποῖον μέρος τοῦ Τομάρου ἐπάνω εἶνε ἡ κατοικία τοῦ Χρήστου καὶ ἂν ὁ Βέλιος εἶνε εἰς Μαυροβοῦνι καὶ πόσον καιρὸν θὰ μείνῃ ἐδῶ.

— Εἰς τοὺς ὁρισμούς, ἰατρέ.

— Λοιπὸν αὔριον ἔρχομαι πρὸς ἐπίσκεψίν σου, εἶπεν ὁ Ἀλῆς, ὅστις ἀπεχωρίζετο διαλεγόμενος ὑπὸ μητρικοῦ φίλτρου, ὅπως πληροφορηθῇ εἰς ποίαν κατάστασιν εὑρίσκετο ἡ μήτηρ καὶ ἡ ἀδελφή του καὶ συγχρόνως ἐκυριεύετο ὑπὸ φόβου εἰς τὴν ἀκοὴν τοῦ ὀνόματος τοῦ Βέλιου. Ἀεὶ ἦλθε δὲ ἕνα κοιμηθῇ ὅπου ἄρῃκε, τὰ ἐνδύματά του, περιμένων τὴν ἐπαύριον λίαν ἀνυπομόνως, ἵνα συναντηθῇ μετὰ τοῦ ἰατροῦ καὶ τῆς Ζιβρέ.

Ὀδηγοῦμεν τὸ ἀναγνώστην μας εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ ἰατροῦ Δε-Λα-Λάνση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'.

Τὰ τέσσαρα Ἀλεξήτηρια.

Ὁ ἰατρὸς Ἱερώνυμος Δε-λα-Λάνσης (Jerôme de la Lance) ἐκάθητο ἐπὶ ἀνακλίντρου, ἔχων εἰς τὸ πλευρόν του παρακαθημένην τὴν γέησσαν Ζιβρέν, ἥτις περιτυλίσσουσα τοὺς δύο αὐτῆς βραχίονας πέριξ τοῦ τραχήλου αὐτοῦ καὶ θεωροῦσα ἐλαρῶς τὰ ἤδη ὑπὸ λευκὴν τριχὶν περιπλαισιούμεν

17

ΤΟ ΠΑΡΟΝ

ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ ΣΚΟΠΕΛΙΔΗΣ

ΗΤΟΙ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΑ ΒΑΡΑΘΡΑ

ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

—

ΠΑΤΡΙΩΤΙΣΜΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥ 1850 — 1881.

—o—

ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΕΙΣ ΕΞ ΤΟΜΟΥΣ

Ὑπὸ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΞΕΝΟΥ.

ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.— ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ'.

Ἡ χαρτομανία.

— Μὴ πᾶς πλειά, βρὲ Μανουήλ,..... μὲ τὸ ζόρι θέλεις νὰ πιάσης τὴν τύχη ; ..... δὲ σοῦπα πῶς ὁ ζόγος γύρισε ; εἶπεν ὁ κ. Ἀμβρόσιος, οὐτινος τὸ πρόσωπον ἦτο εἰκὼν ἐξάψεως ἀναμίκτου ἀνησυχίας δι' ἕνα καλλιτέχνην.

Ὁ κ. Μανουὴλ ὡς νεκρὸς μᾶλλον ἢ ζῶν, ἀπολέσας τὸ φλεγματικόν του, τὸ ὑπερήφανον καὶ τὸ μεγαλοπρεπές του, ἤρβατο νὰ μετρᾷ τὰ εἰς τὸ χαρτοφυλακεῖόν του ἀναπομείναντα πρακτικὰ γραμμάτια, λέγων μετὰ γλώσσης περιπεπλεγμένης.

— Ἔχασα ὅλα ὅσα ἐκέρδησα, par bleu, καὶ πενταχοσίας λίρας παρακάνω· ἔγραψε τότε ἐν τσέκι ἐπὶ τῆς τραπέζης τῆς Ἀγγλίας διὰ χιλίας ὀκτακοσίας τεσσαράκοντα λίρας, τὸ ὁποῖον μετὰ τῶν δύο χιλιάδων λιτρῶν τραπεζικῶν γραμματίων, τὰ ὁποῖα τοῦ ἀπέμενον ἔθεσεν ἐνώπιον τοῦ κ. Πατρόκλου εἰπὼν μὲ φωνὴν ταπεινήν.

— Βουλὰ . . . . λὲ τρρουὰ μιὰ σοῦα σαν καρρρὰν λίβρρρ.....ἀβαντε.....τὰς τρεῖς χιλιάδας ὀκτακοσίας τεσσαράκοντα ἢ θὰ χάσω τέσσαρας χιλιάδας λίρας ἀπόψε, ἢ θὰ τὰς πάρω ὅλας ὁπίσω.

Ὁ κ. Σκοπελίδης εἰς νέον καὶ ἔσχατον ντουμπλὲ τοῦ ἐσάρωσεν εἰς τὰ πρῶτα χαρτία τὰς τρεῖς χιλιάδας ὀκτακοσίας λίρας.

Τὴν φορὰν ταύτην ἡ αἴθουσα κατεπλημμύρωσε διατόρων καὶ σπασμωδικῶν κραυγῶν πραγματικῆς θορυβώδους ὀγκαγωγίας, ἐκάστος ἠσθάνθη ἀμρίστομον σπάθην διαπερασσαν τὴν καρδίαν του. Τοῦ ἰδίου κ. Πατρόκλου αἱ χεῖρες ἀπενευρώθησαν. Ἔθεσε τὰ χαρτία ἐπὶ τῆς τραπέζης, ἔχι διότι ἦτο ἡ ἐσχάτη συμφωνηθεῖσα φορὰ ἀλλά, διότι καὶ ὁ ἴδιος δὲν ἠδύνατο νὰ πιστεύσῃ ὅτι ἐγένετο κάτοχος τὴν νύκτα ἐκείνην σχεδὸν ἑνὸς χιλιάδων λιρῶν.

— Ἂν ἐπιθυμῆτε, κύριε Ἐμμανουήλ, σᾶς δίδω τὸ chance διὰ πέντε χιλιάδας λίρας ὅπως ἐλαρρωθῆτε τῆς ζημίας σας, εἶπε λίαν εὐγενῶς πρὸς τὸν ἀνεψιόν του κ. Ἀμβρόσιον.

— Ἂ ! μπᾶ....νὸ σὲρ..... μιὰ ἄλλη βραδειὰ τοῦ δίδετε τὴν ρεβάντσα.....θὰ ἔλθῃ ἡ πολίτσια ἐδῶ μέσα, ἔκραξεν ὁ κ. Ἀμβρόσιος.....Ἂς ἀρήσωμεν τὸν ζόγον, εἶπε τρεῖς ὥρας παρεμείναις μεσάνυκτα, καὶ αὔριον εἶπε δευτέρα..... εἶπε ἡμέρα μαρκάτου (σιταγορᾶς) προσέθηκεν ὀρθούμενος ὁ πολυμέριμνος ἀμριτρῦων.

Τὸ παράδειγμά του ἠκολούθησαν ἅπαντες μετὰ χαρᾶς, ἐκτὸς τοῦ κ. Μανουέλ, ὅστις ἐπέμενε νὰ δοκιμάσῃ τὴν τύχην του ἑτέραν μίαν φοράν. Ἠναγκάσθη νὰ ὑποχωρήσῃ εἰς τὴν γενικὴν κατακραυγήν.

Ὁ κ. Σκοπελίδης ἠρέμως ἔλαβε τὰ γραμμάτια τὸ τσέκιον καὶ τὰς λίρας καὶ ἐδόθισεν ἀτημελήτως αὐτὰ εἰς τοὺς θύλακας τῆς περισκελίδος του.

Ἡ ἐσπερὶς ἔληξεν ἐνταῦθα.

Ἀλλ' ὁ κ. Μανουὴλ μὴ εὐχαριστηθεὶς εἰς τοῦτο, ἔλαβε τὰ χαρτία ὡς ἦσαν καὶ ἠθέλησε νὰ δοκιμάσῃ ἂν ἐξηκολούθει τὸ χαρτοπαίγνιον διὰ μίαν ἔτι π ά σ σ α ν ὁποία ἤθελεν εἴσθαι ἡ τύχη του· τοῦτέστι ἂν ἔμελλε καὶ πάλιν νὰ χάσῃ τὴν φορὰν ταύτην ἢ κερδήσῃ.

Ἡ σκληρὰ τύχη πρὸς περισσοτέραν τοῦτου μαστίγωσιν ἔδειξεν ὅτι ἂν ἔπαιζε μίαν ἔτι φορὰν, ὁ κ. Σκοπελίδης ἤθελε χάσει τὰς πέντε χιλιάδας λίρας ἃς ἐπρότεινε.

Καὶ τότε φρικτὴ καὶ ταραχώδης ἠγέρθη ἔρις μεταξὺ ἀνεψιοῦ καὶ θείου, τοῦ ἀνεψιοῦ αἰτιωμένου τὸν θεῖον ὅτι ὑπῆρξεν ὁ αἴτιος τῆς ὁλικῆς ζημίας του.

Ἐρωτῶντος τοῦ κ. Σκοπελίδου τινὰ τῶν κυρίων διὰ τίνος τρόπου ἠδύνατο νὰ πληρωθῇ τὸ εἰς τὸν θύλακά του τσέκιον, περὶ οὗ βραχὺ ἐγνώριζεν, ὁ κ. Μανουὴλ διὰ νὰ παραμυθήσῃ τὴν ὀδυνηράν του θέσιν, εἶπε μετὰ βεβιασμένης ζωηρότητος.

— Ντὶ ντονκ, μουσιὲ Πατρόκλ..... τὰ τσέκια εἶνε μονέδα ... μὴ τὰ πάρετενε σὰν τὸ Γκασκὸν ὁποῦ ἔχασε,καὶ μία Κυρία, ρρρεγκρετὰν σὲ πὲρτ (συλλυπουμένη αὐτὸν διὰ τὰς ζημίας του) ὁ Γκασκὸν τῆς εἶπε· Chere petite ce n' est pas moi qu' il faut plaintre,je ne perd pas, ce sont ceux à quije dois qui perdent(ἀγαπητή μουμικροῦλαμήμε συλλυπεῖσαι δὲν χάνω ἐκεῖνοι πρὸς τοὺς ὁποίους χρεωστῶ εἶνε ὁποῦ ζημιοῦνται).Ἢ ἂν θέτενε,ἕνα ἄλλο πλειὸ σπιρτοοὐζὸ Γκασκὸνι χάνον τρομερὰ ἐρώναξε Ah ! fortune, tu me fais perdre mais je te defie de me faire payer (Ἂ ! τύχη μὲ κάμνεις νὰ χάνω, πλὴν σὲ προκαλῶ ἂν δύνασαι νὰ μὲ κάμῃς νὰ πληρώσω)... Τὰ τσέκια, Μουσιοῦ Πατρόκλ, εἶνε ἀτὴν Ἀγγλετέρα μονέδα, καὶ αὔριον τὸ πρωὶ ἀμα ἀνοίξῃ ἡ Μπάνκα μπορεῖτε νὰ τὸ συνάξετε.

— Ὦ ! Κύριέ μου, περὶ τούτου οὐδεμίαν ἔχω ἀμριβολίαν εἶπε λίαν εὐσχήμως ὁ κ. Πάτροκλος, ὁπότε ὁ κ. Σαλαμουράκης προσεγγίσας τὸν ἠρώτησεν ἂν εὐαρεστῆται τὴν προσεχῆ τετάρτην νὰ λάβῃ τὴν σοῦπα σὰν φασὸν εἰς τὰς ἑπτὰ τὸ ἑσπέρας εἰς τὸν οἶκον του, ὅπου θὰ εἶνε ἡ βεγγέρα.

Ὁ κ. Πάτροκλος ἐδέχθη τὴν πρόσκλησιν, ἀπεχαιρέτησε τὸν κύριον καὶ τὴν κυρίαν εὐγενῶς, διευθυνθεὶς μετὰ τῶν ἄλλων πρὸς τὴν αὔλειον θύραν, ἵνα λάβῃ τὸν πῦλον καὶ τὸ ἐπανωφόριόν του.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

Ἄγγελος ἢ Διάβολος.

Εἰς τὸν πρόδρομον τοῦ μεγάρου τοῦ κ. Ἀμβροσίου ρογχίζων ἐκοιμᾶτο εὐτυχὴς ὁ Τζαΐμς ἐπὶ μεγάλου ἀναπαυτικοῦ θρανίου, οἰνόθρυπτος ἐκ τοῦ κομπανίου καὶ τῶν ἄλλων οἴνων. Οἱ κύριοι καὶ αἱ κυρίαι δὲν ἠδυνήθησαν εἰς τὸ κομψὸν πρόσωπόν του νὰ κρατήσωσι τοὺς γέλωτας· ὁ θέρυθος ἐξύπνησεν αὐτὸν ὅπως ἐπιληρθῇ τῆς ὑπηρεσίας του, ἤτις ἦτο νὰ βοηθήσῃ τοὺς κυρίους καὶ τὰς κυρίας νὰ φορέσωσι τοὺς κρεμαμένους παρὰ τὴν θύραν μανδύας των καὶ νὰ λάβῃ νομισμάτιον ἀργυροῦν τὸ ὁποῖον ἡ Ἀγγλικὴ ἐθιμοταξία τῶν μεσαίων τάξεων παραχωρεῖ πρὸς τοὺς θυρωροὺς καὶ τὸ ὁποῖον ποιεῖ συνήθως ἓν καλὸν εἰσόδημα. Ὁ κ. Σκοπελίδης, ἀνὰ ἀργυροῦ νομίσματος ἔθεσε εἰς τὴν παλάμην τοῦ Τζαΐμς, ὅστις τὴν πρώτην φορὰν τὸν ὑποπτεύθη, ἓν πενταλίρον χαρτονόμισμα.

Οἱ κύριοι ἤναψαν τὰ τσιγάρα των, αἱ κυρίαι περιτυλίχθησαν εἰς τὰ καζιμίρια καὶ τὰς σιαύρας των, τῆς δὲ νυκτὸς οὔσης δροσερᾶς μέν, πλὴν καθαρᾶς καὶ ἀστροφόρου ἀνέβησαν ἐπὶ τῶν ὀχημάτων τοῦ, τινὲς δὲ πεζοὶ προεχώρουν εἰς τὰς πλησιοχώρους κατοικίας των.

Οἱ δύο μονομάχοι ἐφάνοντο οἱ ἐπιστηθώτεροι τῶν φίλων· καὶ ὅμως δὲν ἤθελέ τις βραδύνει καὶ ἐννοήσῃ τὰς αὐρας καὶ τοὺς ζεφύρους τῆς ἀγαλλιάσεώς τῆς καρδίας τοῦ κ. Σκοπελίδου καὶ τὸν πυρετὸν τοῦ ἐγκεφάλου τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Ἀμβροσίου. Ὁ κ. Μανουέλος δὲν ἀνέβη ἐπὶ τοῦ ὀχήματος μετὰ τῆς συζύγου του καὶ τῶν ἄλλων κυριῶν ἀλλ' ἐπροτίμα νὰ περιπατήσῃ μικρὸν ὅπως καπνίσῃ. Ὀδευόντων μόνον τῶν δύο, ὁ κ. Σκοπελίδης εἶπε·

— Κύριε Μανουήλ, ἀπόψε ἐπὶ τῆς Τραπέζης ἔπεσεν ὁ λόγος περὶ τῆς κομήσης Λασχατώ.... τὴν ὡραιοτάτην ταύτην κυρίαν ἐγνώρισα εἰς τὰ ταξείδιά μου εἰς Γαλλίαν. πλὴν πώποτε δὲν ἠδυνήθην νὰ ἐνοήσω τί εἶδος κυρία εἶνε· ὑμεῖς φαίνεσθε νὰ τὴν γνωρίζητε καλλίτερα ἐκ τοῦ πλησίον· δύνασθε νὰ μοι εἴπητε τί φρονεῖτε περὶ τῆς κυρίας ταύτης.

— Ἀλλὸν ντόνκ, τῆς κυρίας ταύτης !.... δὲν εἶνε κυρία.... εἶνε γυναῖκα τοῦ Demi-mondq(ἑταίρα),.... Ἐμὲ μοῦ ἔφαγε πολλὰς χιλιάδας λίρας.... Ἔλεγε πῶς ἦτον παντρευμένη, πλὴν δὲν ἦτο ἀλλὰ ζοῦσε μὲ ἕνα aventourier κολονέλο Φραντσέζο ποῦ τὴν εἶχε plutôt pour l'exploiter (μᾶλλον διὰ νὰ τὴν ἐμπορεύηται).... ποῦ τὴν ἐγνωρίσατε ;.... αὐτὴ τώρα πρέπει νὰ εἶνε καὶ παραμένη γυναῖκα. Τοὐλάχιστον τριάντα χρονῶν.

— Ἂ ! ποτὲ δὲν εἶνε δυνατόν !.... Δὲν πρέπει νὰ εἶνε οὔτε εἰκοσιπέντε.... Φαίνεται μᾶλις εἴκοσι ἐτῶν ὁρίσεν ὁ κ. Πάτροκλος, αἰσθανόμενος αἰμωδίαιν εἰς τοὺς λόγους τούτους.... Ἐγὼ τὴν ἐγνώρισα εἰς Παρισίους καὶ γνωρίζω ἐπίσης ὅτι πλεῖστοι διακεκριμένοι κύριοι ἐξήτησαν τὴν χεῖρα της, μάλιστα τιτλοῦχοι.

— Τί ; τὴν ἄρηκεν ὁ Κολονέλλος, ἠρώτησεν ὁ κ. Ἐμμανουὴλ στὰς αἴρνης καὶ διακόπτων τὴν πορείαν των μὲ ζωηρὰν ταραχήν.

Ὁ συνταγματάρχης ὁ σύζυγός της ἐφονεύθη εἰς τὴν Ἀλγερίαν, εἶπεν ὁ κ. Σκοπελίδης.... Ἐμὲ μοὶ ἐφάνη πολὺ διακεκριμένη κυρία, ἐκτὸς τοῦ ἐξόχου αὐτῆς κάλλους εἶνε ἄριστος μουσικός, ὁμιλεῖ διαφόρους γλώσσας ἔχει ὑψηλὴν ἀνατροφὴν καὶ εἶνε ὡς πληροφοροῦμαι ἐξ οἰκογενείας διακεκριμένης τῆς Ἀγγλίας.

— Εἶνε ἡ μεγαλειτέρα ψεῦτρα τοῦ κόσμου mon cherr.... εἶνε suherficielle (ἐπιπόλαιος) καὶ εἶνε l'abime même (ἡ ἰδία ἄβυσσος)... Μπορεῖ νὰ γελάσῃ δέκα σὰν ἐσᾶς καὶ 'μπορεῖ sans vous le comprendre (χωρὶς νὰ τὸ ἐννοήσητε) σὲ πεῖ λίγο καιρὸ νὰ σᾶς σκουπίσῃ ὅσαις λίρες ἐκερδήσατε ἀπόψε καὶ ἔχετε στὴν τσέπη σας... Ἐμὲ μοῦφαγε πολλαῖς χιλιάδες λίρες. Voi le tout...

— Περίεργον ! δὲν φαίνεται τοιαύτη γυναῖκα, εἶπεν ὁ κ. Πάτροκλος.

— Ξέρεις ποῦ εἶνε τώρα ἠρώτησεν ὁ κ. Μανουήλ.

— Νομίζω εἰς Παρισίους.

— Γνωρίζετε τὴν ἀντρέσσα της ;

— Ὄχι.... Πλήν, τί τὴν θέλετε ; Ὑμεῖς τώρα εἶσθε ἔγγαμος, προσέθεσεν ὁ κ. Πάτροκλος αἰσθανόμενος μικρὰν ζηλοτυπίαν.

— Ναί, ἀλλὰ ξέρετενε τί λέγει τὸ proverbe ; ρρρετσερνὸν α νος ἀνσὶὲν αμοὐρρρ (ἐπιστρέψωμεν εἰς τοὺς ἀρχαίους ἡμῶν ἔρωτας.

— Θὰ σᾶς καταδώσω εἰς τὴν κ. Μανουήλ.

— Εἶνε ἕνα ζουζὰκι.... δὲν θὰ σᾶς πιστέψῃ... αἱ διαλαῖς μας δὲν γνωρίζουσι ἀπὸ τέτσια πρρράματα καὶ δὲν πιστεύουσι.... Μπορεῖτε νὰ μου βρῆτε τὴν ἀντρέσσα της ;.... sans badiner (χωρὶς τὰ χωρατά).... Τὴ θέλω γιὰ νὰ 'ζῶ ἂν μπορῶ νὰ τῆς πάρω 'πίσω τίποτα ἀπ' ἐκεῖνα ποῦ ἔδωσα γιὰ χατῆρι της τοῦ Κολονέλου ποῦ περνοῦσε γιὰ ἄντρας της.

— Λοιπὸν ὁ σύζυγός της σᾶς ἔραγε τὰς λίρας καὶ ἔχι αὐτη.

— Καὶ οἱ δύο τους μαζῆ μοῦ ταῖς ἔραγαν, τὶ θέτενε νὰ 'ξετάζετενε, εἶπε μετὰ τινος δυσαρεσκείας ὁ κ. Μανουήλ.... Καλὴ νύκτα σας.... Ἐγὼ θὰ 'πάγω ἀπὸ ἐδῶ γιατὶ ἀπ' ἐδῶ εἶνε τὸ σπίτι μας.... Λοιπὸν, au revoir εἰς τοῦ κ. Σαλαμουράκια τὴν Τετάρδη.... Ἐδῶ παρακάτω θὰ βρῆτε ἕνα κάμπι (ἀγοραῖον ἔγκμα) νὰ σᾶς πάγῃ καὶ πάρετέ το.... μὴ πορβαντήσετε μόνος μὲ τόσας λίρας ἐπάνω σας.... Κὶ' ἂν ἀπαντήσετε καμμιὰ τοῦ παεὶ (τοῦ πεζοδρομίου) πεῦνε γεμάτο τὸ δξφορτ-Στρεὶτ καὶ τὸ Λέϊστερ-Σκουὲρ μὴ ταῖς μιλήσετενε.... καὶ μὴ πῆτε κανενὸς ποῦ ἔχετε τόσαις λίραις 'πάνω σας.

— Σᾶς εὐχαριστῶ. Καλὴ νύκτα· καλὸ νύκτα σας κύριε Ἐμμανουὴλ Ἀμβροσίου, ἀρέγων καὶ σφίγγων τὴν χεῖρα του εἶπεν ὁ κ. Σκοπελίδης ἐξακολουθήσας τὴν εὐρεῖαν ὁδὸν, παράλληλον τοῦ χάϊτ-πάρκ τὴν ἄγουσαν εἰς τὸν Κύκλον τοῦ Ὀξφορτ καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ Ἀντιβασιλέως.

Καπνίζων ὁ εὐτυχὴς οὗτος θνητὸς εἰς τὴν ἀκμὴν τῶν χαρμοσύνων καὶ ἐξαπτικῶν σκηνῶν τῆς νυκτὸς ταύτης, ἐδυθίσθη ἀκουσίως εἰς τὰς ἑπομένας σκέψεις.

— Ἂν ἐγνώριζα ὅτι ἔπαιζα μὲ ἀνθρώπους μετρίας κατασπάσεως, ὅσον ἀναγκαῖος καὶ ἂν εἶνε ὁ χρυσὸς εἰς ἐμέ, ἤθελον σόρδα λυπηθῆ ὅτι διὰ τοιούτου τρόπου τὸν ἐκέρδησα. Πλὴν δι' ἀνθρώπους οἵτινες ἔχουσι δύο καὶ τρία ἑκατομμύρια λίρας περιουσίαν τί εἶνε νὰ χάσουν δέκα καὶ εἴκοσι χιλιάδας λίρας κατ' ἔτος διὰ τὰς διασκεδάσεις των ; Δὲν εἶνε οὔτε τὸ πέμπτον τοῦ ἐτησίου τόκου τῶν χρημάτων των. Ἐγὼ ὅμως ὀφείλω νὰ μὴ χάσω ὅσα ἐκέρδησα· ὀφείλω νὰ μὴ παραδοθῶ εἰς τὸ χαρτοπαίγνιον.... Ἀλλὰ ὑπισχέθην νὰ γευματίσω εἰς τοῦ κ. Σαλαμουράκη τὴν προσεχῆ τετάρτην· μετὰ τὸ γεῦμα θὰ ἔχωμεν χαρτοπαίγνιον.....Πρέπει νὰ στοιχηματίσω μὲ τὴν αὐτὴν γεννᾶσταν καὶ τόλμην μὲ τὴν ὁποίαν διεκόβυσα τὰς τρεῖς χιλιάδας ὀκτακοσίας τεσσαράκοντα λίρας τὴν ἐσχάτην φορὰν· καὶ ἂν χάσω ὅσα ἐκέρδησα!..... Τότε τί ἔγεινε !.....Θὰ μείνω πάλιν ἄνευ ὀβόλου ! Καὶ ἂν χάσω περισσοτέρας καὶ δὲν δύναμαι νὰ πληρώσω, τότε θὰ ἐκτεθῶ !.....Ἀλλὰ ἂν χάσω τὰ πάντα καὶ ὀφείλω, δὲν δύναμαι πλέον νὰ καθήσω εἰς τὴν αὐτὴν τράπεζαν μὲ τοὺς λόρδους τούτους τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς, στοιχῆ· ματίζων μόνον μὲ πέντε σελλίνια τὴν φορὰν.....Ἀλλ' ἐγὼ ἤλθον εἰς τὸ Λονδῖνον ; δι' ἄλλον σκοπόν, διὰ τὴν μεγάλην ἰδέαν.. Ἠνδρα ἀπεσταλμένος ὑπὸ τόσων ἐπισήμων ὀνομάτων διὰ νὰ συλλέξω ἓν ἑκατομμύριον λίρας παρὰ τῶν γνησίων τούτων τέκνων τῆς πατρίδος, ἀγοράσω ὅπλα, πολεμεφόδια, καὶ θέσωμεν εἰς κίνησιν τὸ Πανελλήνιον ἄπαν κατὰ τοῦ τυράννου..... Ἀλλ' ἐκ τοῦ ἄλλου μέρους, ποίαν ἰδέαν οἱ κύριοι οὗτοι θέλουσι συλλάβει δι' ἐμέ, τίνα ἀκρόασιν θέλουσι δώσει εἰς τοὺς λόγους μου ἂν παίξω ἕνα ἢ τρεῖς φορὰς καὶ χάσω τοὐλάχιστον τὰ ἡμίση τῶν ὅσων ἀπόψε ἐκέρδησα ;.....Θὰ νομίζουν ὅτι ἦλθον εἰς Λονδῖνον ὅπως τοὺς ληστεύσω καὶ φύγω..... Ὦ θέσις δυσχερής....ὦ ! ποία χρειάζεται ρρόνησις.

Ὁ κ. Σκοπελίδης ἔστη ἐν τῷ μέσῳ τῆς ὁδοῦ, ἤναψε τὸ σιγάρον του καὶ ἐξηκολούθει τὸν δρόμον του σὺν τῇ αὐτῇ συνεχείᾳ σκέψεων ἔχων τὴν κεφαλὴν ὑψωμένην πρὸς τὸ χαρμόσυνον στερέωμα.

— Πῶς δύναμαι νὰ ρύγω διά τινα χρόνον τὰς προσκλήσεις ταύτας, διενοεῖτο, ἑκάστη τῶν ὁποίων θέλει λήξει εἰς μίαν χαρτομανίαν, ἓν ἐκ τῶν θυμάτων τῆς ὁποίας ταχέως ἢ βράδιον ἔσομαι κἀγώ.... Ὀφείλω λοιπὸν ὡς ἄλλος κάσκας, μολονότι ὁρῶ σαφῶς τὴν παγίδα νὰ παγιδευθῶ ;.... Ὄχι, ἀσπαστὲ κύριε Σαλαμουράκια, ὄχι φα-φί-φου-φαν Monsieu Μανουὴλ !.... Ὄχι, κύριοί μου !... ἐγὼ εἶμαι τέκνον πολλάκις τὸ ὕδωρ τῆς βρύσης τοῦ Ψυρῆ τῶν Ἀθηνῶν πιών....

Ἀκολουθεῖ

17

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

Ο ΔΙΑΒΟΛΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

ΗΤΟΙ

Η ΓΗ ΗΙΙ ΤΟ ΑΥΛΩΝ

Ἀλληγορικὴ καὶ παραβολικὴ εἰκὼν τῆς παρούσης κατασπάσεως τῆς Ἑλλάδος.

—o—

ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΕΙΣ ΠΕΝΤΕ ΤΟΜΟΥΣ

Ὑπὸ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΞΕΝΟΥ.

ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ — ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΕ'.

Πόσοι Διάβολοι ἐχρειάσθησαν ὅπως κατασκευάσουν τοὺς πεσόντας κεραυνοὺς' νέαι σὲ σκέψεις τοῦ Ἀχριμὰν περὶ τῶν Βραχμάνων.

Καὶ τί ἕτερον εἶνε πάντες οὗτοι ἐμοὶ οἱ βραχμᾶνες τῆς Λέσχης, ἢ ἕκαστος ἓν εἶδος ἐκ τῶν πολλῶν καταφρονόντων σκωλήκων τῶν δένδρων ; "Ηκουσες τὰς συνδιαλέξεις των ; Ἤρχισαν ἐκ τῶν πυροβόλων τοῦ Κρεῦν καὶ Ἄρμστρογγ καὶ τοῦ σιδήρου τῆς Ἀγγλίας καὶ Γερμανίας πηδῶντες εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, τὰ καλαμπόκια, τὰ τῆς κεφαλικῆς ποινῆς, τὴν ῥαπτικήν, τὸν . . . . . τὸν . . . . . τὸ θέατρον, τὴν Κλεοπάτρα καὶ τὸν Πανιώνιον, διακόπτοντες δὲ ὁ εἷς τὸν ἄλλον, κατέλαβαν εἰς τὰς ἐρεσχελίας τῆς θυγατρὸς τῆς Κρεκλῆς καὶ τὰ μαρτύρια τὰ ὁποῖα ὑπορέρει αὕτη μεταξὺ τοῦ λιτοπάκτου συζύγου της καὶ τοῦ ἀνικάνου ἐραστοῦ της, οὐδὲν ἐπαληθῶς συζητήσαντες, οὔτε εἰς τούτων δὲν ἦτο ἐνήμερος ἐπὶ τῶν ἀντικειμένων τῆς ὁμιλίας των. Ὅπως ἐν τρελλόπαιδον πηδᾷ ἀπὸ τῆς κορυφῆς μιᾶς κλίμακος μετὰ πατάγου εἰς τὸ ἔσχατον βάθρον αὐτῆς, μελὶς ἐραπτόμενον τῶν λοιπῶν βαθμίδων, συντρίβον τὸν πόδα του, οὕτω καὶ οὗτοι διέρχονται ἐπιπολαίως καθ' ἑκάστην εἰς αὐτὴν τὴν λέσχην τὰ σπουδαιότερα ζητήματα, ἀεὶ καταψηφίζοντες ἢ ἐπιδοκιμάζοντες τὰ ἐναντία τῶν ὅσων φρονοῦν, ἐπιθυμοῦν, λέγουν ἢ πράττουν. Ὑπάρχει πάντοτε μία κακὴ διάθεσις εἰς τὴν καρδίαν των, ὅπως μὴ ἀναγνωρίζωσι τὴν ἱκανότητα, ἢ ὅπως δελεάζωνται, ὑπηρετοῦντες τὰς συμπαθείας καὶ τὰ συμφέροντά των. Μεταξὺ αὐτῶν εὑρέθη εἷς ἄνθρωπος βαθειῶν γνώσεων, διότι ὁμολογῶ, ὁ σιγὲρ Μανῶλης ἔχει μόνον εἶνε ἐντιμότατος ἐμπορος καὶ ἐνάρετος πολίτης ἐφ' οὗ οὐδέποτε ἠδυνήθην νὰ ἐγγίσω τὸν δάκτυλόν μου, ἀλλὰ καὶ βαθείας παιδείας, σπουδάσας ἐν Λονδίνῳ καὶ Παρισίοις. Ἐζήτησα νὰ τοὺς ἐξηγήσῃ τὰ τῶν κεραυνῶν, ἀλλὰ ἄν καὶ τοσάκις ἤρχισε, τὸν διέκοψαν τόσοι παιδαριωδῶς, ὅπως ἕκαστος εἰπεῖν τὸν λόγον του, ἐπιλήσμονες τοῦ ὀφειλομένου πρὸς αὐτὸν σεβασμοῦ.

Ταῦτα εἶπεν ὁ Διάβολος μετ' εἰρωνείας ἀναμίκτου θυμηδίας καὶ περιφρονήσεως, ὡς νὰ μὴ ἔειδε ἕνδο ὀβόλοὺς εἰς ὅλους τοὺς καλουμένους βραχμᾶνας τῆς νήσου.

— Ἀλλ' ὦ ἡγεμὼν τοῦ Ἐρέβους καὶ τῶν μυστηρίων, ἀρ' οὖ σὺ ἔρριψες τοὺς κεραυνοὺς, τὰς ἀστραπὰς καὶ τὰς βροντάς, τίνι τρόπῳ ὁ σιγὲρ Μανῶλης ἠδύνατο νὰ ἐξηγήσῃ αὐτοὺς ;.... Μήπως γνωρίζει ὅτι σὺ καὶ τὰ τελώνιά σου τοὺς ἐρρίψατε. Ἐγὼ μάλιστα ηὐχαριστήθην ὅτι δὲν εἶχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐξηγήσῃ τὰ τῶν κεραυνῶν, διότι ἐρεβήθην μή, λέγων ἀναιρεβείας, ἐνοχοποιηθῇ ἐνώπιόν σου.

— Διέλυσα τοὐναντίον, ἐγνώριζον τί ἤθελεν εἰπῆ. Δὲν ἠδύνατο νὰ ἐξηγήσῃ ἄλλο, ἢ ὅτι πιὰ νέφη γέμουσιν ἠλεκτρισμοῦ, ὅτε δὲ ταῦτα ἔλθωσιν εἰς συνάφειαν, εἰς σύγκρουσιν, ἢ ὅταν τὸ ἓν καταπλακώσῃ τὸ ἕτερον, λαμβάνει χώραν ἔκκρηξις, λάμψις, κρότος, βροντή ! Ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ὁ μετεωρολόγος δύναται νὰ ῥητορεύσῃ ὥρας ὁλοκλήρους, ἀναλύων τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἠλεκτρισμοῦ, καὶ τὴν φύσιν τῶν ἠλεκτρικῶν νεφῶν, δύνανται νὰ ῥητορεύσῃ ὥρας ὁλοκλήρους ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ κεραυνοῦ, ἤτοι ἐὰν ὁ κεραυνὸς καθαρίζῃ τὴν ἀτμοσφαίραν ἐκ μιασμάτων, ἀναζωπυρώσῃ τὴν ὑγείαν εἰς πολλοὺς ἀσθενεῖς, ἢ ἀναστρέψῃ τοὺς φωλεάς τῆς μεταῖξης, καὶ ἀσπεῖ καὶ χιλιὰ τὸν οἶκον ἐντὸς τῶν κάδδων. Δύναται νὰ ἐξηγήσῃ τὸν τρόπον δι' οὗ πληγόνει καὶ φονεύει τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὰ ζῷα, πλὴν ἐὰν ποτὲ παρὰ πίνος διὰ πίνος ταχυδρομήσῃ καὶ διὰ ποῖον λόγον, τὸ ἓν νέφος καταλληροῦται διὰ τοιαύτης δόσεως ἠλεκτρισμοῦ καὶ τὸ ἕτερον διὰ τοιαύτης καὶ τινων ἄλλων συγκρουστικῶν στοιχείων, μεταφερόμενα δι' ἀνυπολογίστου ταχύτητος ἐκ βορρᾶ πρὸς ἀνατολὰς καὶ ἐκ μεσημβρίας πρὸς δυσμὰς τοῦ οὐρανοῦ, ἢ ἐξ οἰκοδήποτε ἀπομεμακρυσμένης ἄκρας τῆς ἀνωθι τοῦ χάους ἀτμοσφαίρας, πρὸς συναπαντησιν ἑνὸς ἑτέρου ἠλεκτρικοῦ νέφους, ἢ πολλῶν τοιούτων, ἀνωθι μιᾶς πόλεως ἢ μιᾶς λέσχης, ὅπως φέρωσι τὰ ἀποτελέσματα ἅτινα εἴδες. Τὸ τοιοῦτον εἶνε ἔργον τοῦ Κυρίου μου καὶ ἐμοῦ ἠγημένος τοῦ Ἄδου. Ἐγὼ μόνος εἰς ὡρισμένας περιστάσεις ἔχω παρὰ τοῦ Ὑψίστου τὸ δικαίωμα νὰ κάμω τοῦτο. Ἐγὼ ἐρεβλώνων τὰ ἠλεκτρικὰ νέφη εἰς σίδηρῆστερ μέρος τοῦ στερεώματος ἐπιθυμῶ, ὅπως φέρω ἐφ' ἀποτέλεσμα ὀξεῖον, ὑγείας ἢ καταστροφῆς, ὅπως αἱ διεδόμεναι ἀνωθεν πρὸς ἐμὲ διαταγαί.

Ἐγὼ ἀπόψε εἶχον διατάξει ὑπὲρ τὰς τρεῖς χιλιάδας πνευμάτων, δαιμόνων, διαβόλων, καὶ πάσης τάξεως κατωχθόνιον ἀθλιότητα νὰ ἐξέλθῃ ἐκ τοῦ ἄδου, ὅπως συλλέξωσι τὰ νέφη καὶ ὅπως συστρέψωσιν ἀνωθι τῆς λέσχης τοὺς πελωρίους ἐκείνους κεραυνούς, εἶπεν ὁ ἀρχιχάρακας Ἀχιτρὰν.

— Λοιπὸν ὁ Ζεύς, ὁ κεραυνοφόρος Ζεύς, ὁ Ξένιος, ὁ Ἐλευθέριος ὁ Ὅρκιος.....!

— Μὴ γίνεσαι ὅμοιος τῶν βραχμάνων τῆς λέσχης ἐκείνης. Ἠηδᾷς ἐκ τοῦ ἑνὸς ἀντικειμένου εἰς τὸ ἕτερον, πρὸ τῆς περατώσεως καὶ τῆς ἀνευρέσεως τῆς ἀληθείας καὶ τοῦ ἀρθοῦ.....Ἄφες τὸν Δία ἐπὶ τοῦ παρόντος· ἔχε μικρὰν ὑπομονὴν· Θὰ γνωρισθῇς προσωπικῶς καὶ μετὰ τοῦ πατρὸς τῶν θεῶν καὶ μετὰ τῶν ἐξίων Ὀλυμπίων εἰς τὰ Ἴλλσια. Μάλιστα θὰ εὕρῃς καὶ τὸν πειρασμόν σου ἐκεῖ μὲ τὴν κυρίαν Ἀφρόδιτην.....Κὶ ὅμως, ἐνθυμήσου με, ἐπανερχόμενος ἐπὶ τῆς γῆς θὰ πα

ΑΙ ΔΑΠΑΝΑΙ ΤΩΝ ΘΕΑΤΡΩΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΠΑΡ' ΕΝΟΣ ΑΓΓΛΟΥ

Ἐπειδὴ τὰ εἰσιτήρια, τὰ καθίσματα καὶ τὰ θεωρεῖα τοῦ Δημοτικοῦ ἡμῶν Θεάτρου τοῦ οἰκοδομηθέντος παρὰ τοῦ κ. Ἀνδρέα Συγγροῦ, φαίνονται ὀλίγον βαρεῖαι δαπάναι, παρέχομεν τὰς λεπτομερείας τῶν δαπανῶν τῶν θεάτρων τοῦ Λονδίνου, αἵτινες βεβαίως εἰσὶν ὠφέλιμοι πρὸς τὸν θεατρικὸν ἡμῶν κόσμον καθὼς καὶ πρὸς τὸ κοινὸν ἐν γένει.

Ὀλίγιστοι τῶν ἐπισκεπτομένων τὰ θέατρα τῆς Ἀγγλίας ἐπὶ πληρωμῇ δέκα σελλινίων δι' ἓν θρανίον, ἢ ἑνὸς σελλινίου διὰ μίαν θέσιν ἐν τῷ ὑπερῴῳ, γινώσκουν τὰ μεγάλα χρηματικὰ ποσὰ τὰ ἀναγκαιοῦντα πρὸς παράστασιν δράματός τινος καὶ τὴν νυκτερινὴν αὐτῶν δαπάνην.

Πρώτη ἐκ τῶν θεατρικῶν δαπανῶν εἶνε τὸ ἐνοίκιον. Τοῦτο κανονίζεται κατὰ τὸ μέγεθος τοῦ θεάτρου, ἀνέρχεται δὲ κατὰ μέσον ὅρον εἰς τετρακισχιλίας λίρας. Κατόπιν ἔχομεν τοὺς δασμοὺς καὶ τοὺς φόρους, ἀνερχομένους περὶ τὰς ἑξακοσίας ἢ ἑπτακοσίας λίρας κατ' ἔτος, καὶ τὴν ἀσφάλειαν κατὰ τοῦ πυρός, ὑπολογιζομένην περὶ τὰς τετρακοσίας λίρας κατ' ἔτος.

Τὰ πυρασφαλιστικὰ γραφεῖα λαμβάνουν ἀσφαλιστρα δύο μέχρι τριῶν λιρῶν τοῖς ἑκατόν. Οἱ Διευθυνταὶ ὅμως θεάτρων τινῶν οὐδόλως ἀσφαλίζουν κατὰ τοῦ πυρός, προτιμῶντες νὰ δαπανῶσι τὰ χρήματα, ἢ ὅπως δήποτε, μέρος τούτων, πρὸς λῆψιν μεγαλειτέρων προφυλάξεων κατὰ τοῦ πυρός, οἷαι εἰσι πυροσβεστικὸς λόχος καλῶς διωργανωμένος.

Ἄλλη δαπάνη μεγαλειτέρα ἐν τοῖς θεάτροις εἶνε ὁ φωτισμός. Καθ' ἑκάστην ἐπιδίδεται εἰς τὸν διευθυντὴν ἡ σημείωσις τοῦ φωταερίου, στοιχίζοντος, περὶ τὰς δέκα καὶ ὀκτὼ λίρας καθ' ἑβδομάδα τὸ θέρος, καὶ περὶ τὰς εἴκοσι καὶ πέντε τὸν χειμῶνα· ἐννοητέον ὅτι εἰς τὰ μεγάλα θέατρα, οἷον τὸ Covent Garden καὶ τὸ Drury Lane, ἡ δαπάνη εἶνε σχετικῶς μεγαλειτέρα, εἰς δὲ τὰ μικρὰ οἷον τὸ Olympic καὶ τὸ Vaudeville μικροτέρα.

Ἐκ τούτου καταφαίνεται ὅτι, πρὶν ἢ μισθός τις πληρωθῇ, ὁ ἐργολάβος ἐξοδεύει περίπου ἑκατὸν εἴκοσι λίρας καθ' ἑβδομάδα ἢ περὶ τὰς εἴκοσι λίρας καθ' ἑσπέραν, δι' ἐνοίκιον, δασμούς, φόρους, ἀσφάλειαν καὶ φωταέριον.

Ἄλλη σπουδαία δαπάνη εἶνε αἱ τῶν προγραμμάτων ἥτις ποικίλλει τοσοῦτον, ὥστε ἀδύνατον νὰ ὁρίσῃ τις τὸ ποσόν. Ἐργολάβοι τινὲς ἀρκοῦνται ἀγγέλλοντες μόνον διὰ τοῦ συντόμου παραγράφου ἐν ταῖς ἡμερησίαις καὶ ἑβδομαδιαίαις ἐφημερίσιν, ὅπερ στοιχίζει τὸ πολὺ περίπου εἴκοσι τέσσαρας λίρας τὴν ἑβδομάδα, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἄλλοι ἐξοδεύουν ἑκατὸν λίρας τὴν ἑβδομάδα διὰ προγράμματα καὶ ἀνάρτησιν τούτων· καθ' ὅσον ὀφείλουν νὰ πληρώνουσι κατὰ μέσον ὅρον διὰ πᾶν σανιδοκόλλητον πρόγραμμα ἐκ χάρτου, τρία ἡμιπέννια (18 λεπτά). Πᾶν δὲ πρόγραμμα ἐκ τοιούτου χάρτου εἶνε 20 δακτύλων ἐπὶ 30 καὶ πολλὰ τοιχοκολλήματα τόσον μεγάλα ὅσον τεσσαράκοντα τοιαῦτα προγράμματα, διό, ὅταν τοιοῦτό τι δημοσιεύεται, ὁ ἐργολάβος ὑφίσταται τὴν πληρωμὴν πέντε σελλινίων τὴν ἑβδομάδα διὰ τὴν ἀνάρτησίν του.

Πρὸς τούτοις ἐπειδὴ ὀφείλει νὰ πληρώνῃ διὰ τὴν ἐκτύπωσιν τούτων, ἐξαδεύει ἑξήκοντα μέχρις ἑκατὸν λιρῶν τὴν ἑβδομάδα, ἐὰν θελήσῃ νὰ ἐπεκτείνῃ κάπως τὴν δημοσίευσιν.

Οἱ τοιχοκολλῆται ὡσαύτως πληρώνονται περίπου ἑπτὰ μέχρι δέκα σελ. καθ' ἑβδομάδα διὰ τὴν ἀνάρτησιν τῶν προγραμμάτων τῶν ἔξωθεν τῶν ἐργαστηρίων, τῶν ἰδιοκτητῶν ἀνταμειβομένων διὰ τῆς χορηγήσεως εἰς αὐτοὺς δὶς τοῦ μηνὸς εἰσιτηρίων εἰς τὴν κονίστραν καὶ εἰς τὰ ἄνω θεωρεῖα τοῦ θεάτρου. Αἱ σιδηροδρομικαὶ εἰδοποιήσεις εἶνε δαπανηρότεραι περίπου τριάκοντα σελλίνια τοῖς ἑκατόν.

Ὁ συμβαλλόμενος πρὸς τοῦτο λαμβάνει ἓν καὶ ἥμισυ σελλίνιον τὴν ἡμέραν διὰ πάντα ἐνασχολούμενον τοιχοκολλητήν, πληρόνει ὅμως εἰς τοὺς ἀθλίους τούτους ἀνθρώπους μόνον ἓν σελλίνιον.

Τὸ μισθολόγιον τῶν ὑποκριτῶν τοῦ χοροῦ, τῶν ὀρχηστῶν καὶ τῆς ὀρχήστρας μεταβάλλεται τόσον ὥστε ἀδύνατεῖ τις νὰ προσδιορίσῃ τὴν δαπάνην ταύτην.

Ὡς πρὸς τὴν ὀρχήστραν μόνην ἑνὸς θεάτρου, ὁ ἐργολάβος πληρόνει καθ' ἑβδομάδα πεντήκοντα ἕως ἑξήκοντα λίρας διὰ τὸν θίασον καὶ τὸν ἀρχιμουσικόν.

Ἔχομεν πρὸς τούτοις τὰς δαπάνας τῆς σκηνῆς. Ἐπὶ τῆς σκηνῆς οἱ σκηνικοί, οἱ ἐν τῷ ὑπογείῳ καὶ οἱ σκηνοσύρται εἰσὶν ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ ἀρχιξυλουργοῦ, ὅστις λαμβάνει περίπου τρεῖς λίρας τὴν ἑβδομάδα καὶ οἱ ὑπάλληλοί του δύο σελλίνια ἀνὰ πᾶσαν νύκτα. Οἱ ἱματιοφύλακες, οἱ φωταεριστά, καὶ οἱ τιτανοφωτισταὶ (οἱ ἐξαπίνης καταλύοντες φάσμα ἢ ἄλλο πρόσωπον ἐπὶ τῆς σκηνῆς διὰ τιτανοειδοῦς φωτὸς) πληρόνονται ἰσοτίμως.

Οἱ συλλέκται εἰσιτηρίων οἱ Κληδοῦχοι τῶν θεωρείων καὶ λοιποὶ ὑπηρέται πληρόνονται ἓν σελλίνιον καὶ ἥμισυ τὴν παράστασιν.

Ἔρχεται τέλος ὁ συγγραφεύς. Ἡ ἀντιμισθία τοῦ συγγραφέως ποικίλει πολυειδῶς. Ὁ ἐργολάβος ἄλλοτε ἠγόραζε τὸ δρᾶμα ἀπ' εὐθείας, ἡ ἀμοιβὴ δέ, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, συγγραφέως κατὰ μέσον ὅρον ἦτο δι' ἑκάστην πρᾶξιν 100 λίραι, ἐν ᾧ πολλάκις ὁ ἐργολάβος ἠγόρασεν ἐπιτυχὲς δρᾶμα ἀντὶ εἴκοσι λιρῶν.

Οἱ ἐργολάβοι τῶν θεάτρων τῶν εἰς τὴν ἀπέναντι ὄχθην τοῦ Ταμέσεος διὰ τὴν πτωχολογίαν εἶχον τοὺς συγγραφεῖς των, οἵτινες ἐρωδίαζον διὰ τετραπράκτου ἢ πενταπράκτου δράματος, ἀνὰ πᾶσαν δεκαπενθημερίαν, διὰ τὸ ὁποῖον ἐλάμβανον τὴν λαμπρὰν πληρωμὴν μίαν λίραν ἢ μίαν καὶ ἥμισυ, ἀλλ' ὁ συγγραφεὺς πράγματι ἐπιτυχοῦς τινος δράματος τῆς σήμερον λαμβάνει τὰ δέκα τοῖς ἑκατὸν τῶν ὁλικῶν εἰσπράξεων. Ὅθεν ἐν ᾧ τὸ δρᾶμά του διατελεῖ παριστανόμενον ἐν ἀνέσει βλέπει χρήματα ριπτόμενα ἐπὶ τῶν γονάτων του διότι λαμβάνει 10 0)0 εἰς πᾶν θέατρον ὅπου τοῦτο διδάσκεται. Ἀλλ' ἐπειδὴ ὅλοι οἱ συγγραφεῖς δὲν εἶνε πασίγνωστοι ἡ κατὰ μέσον ὅρον ἀμοιβὴ τοῦ συγγραφέως εἶνε σχεδὸν πέντε λίραι καθ' ἑσπέραν.

Ταῦτα εἰσὶ τὰ κύρια ἔξοδα περίπου μεταξὺ ἑβδομήκοντα μέχρις ἑκατὸν πεντήκοντα λιρῶν ἀνὰ πᾶσαν νύκτα. Τὰ ἔξοδα μιᾶς παντομίμας συχνὰ ὑπερβαίνουσι τὰς διακοσίας λίρας.

Ἀλλ' ἐὰν τὸ δρᾶμα προσελκύει τὸ Βρεττανικὸν κοινὸν ἢ οὐ ἀνάγκη νὰ παρασταθῇ, καὶ ὁ ἐργολάβος αἰσθάνεται ἐνίοτε τὴν ὀδυνηρὰν ἀνάγκην τοῦ νὰ κάθηται ἀναμένων τὴν συγγραφὴν νέου δράματος, παρατηρῶν κάλλιστα ὅτι δαπανᾷ ὑπὲρ τὰς 100 λίρας πᾶσαν ἑσπέραν, ἐνῷ τὸ κοινὸν δὲν συνεισφέρει εἰς αὐτὸν εἰμὴ τριάκοντα λίρας. Ὁρᾷ ἑκάστην νύκτα καθαρὰν ζημίαν ἑβδομήκοντα λιρῶν, μὴ δυνάμενος ν' ἀναχαιτίσῃ ταύτην μέχρις ὅτου παρασκευασθῇ διὰ τὸ ἕτερον δρᾶμα.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΙΜΩΝΙΔΗΣ
ΟΔΟΝΤΟΙΑΤΡΟΣ
Ὁδὸς Ἑρμοῦ ἀριθ. 12
Δέχεται ἀπὸ τὰς 8—12 π.μ. καὶ 2—5 μ.μ.

Ο ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Ὁ αὐτοκρατορικὸς τῆς Γερμανίας προϋπολογισμὸς διὰ τὸ ἔτος 1892—93 ὑπεβλήθη εἰς τὸ Ὁμοσπονδιακὸν Συνέδριον. Ἡ ὁλικὴ δαπάνη ὑπερβαίνει τὴν τοῦ προηγουμένου ἔτους κατὰ 110 περίπου ἑκατομμύρια μάρκας ὧν περίπου τὰ 4 1)2 εἶνε τακτικαὶ καὶ τὰ 65 1)2 ἔκτακτοι δαπάναι. Τὰ ἔσοδα ὑπελογίσθησαν ὅτι θὰ φέρωσι περίσσευμα 24 ἑκατομμύρια μάρκας καὶ θὰ ὑπερβῶσι τὰ αὐξηθέντα ἔξοδα κατὰ 700,000 περίπου.

Η ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΦΑΡΓΚ

Ὁ κοινωνιστὴς Λαφάργκ, ὅστις ἀπελύθη κατ' αὐτὰς ἀπὸ τῆς εἱρκτῆς τῆς Ἁγίας Πελαγίας ἀφίκετο εἰς Λίλην καὶ πάραυτα ἤρξατο εὐχαριστῶν τοὺς ἐκλογεῖς, οἵτινες ἐπανέφερον αὐτὸν εἰς τὴν Βουλήν. Ἐν συλλαλητηρίῳ, ὅπερ διωργάνωσεν ἐν Γριαολῇ-Λιλλουᾷ ἀπήγγειλε σφοδρὸν λόγον δι' οὗ παρεκίνησεν ἵνα κάμωσι ἔκκλησιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, ὅπως ἀποζημιωθῶσιν αἱ οἰκογένειαι τῶν φονευθέντων κατὰ τὰς γενομένας ταραχὰς ἐν τῇ πρωτευούσῃ Φουρμὶ τῆς Ἐβδὲν τὴν πρώτην Μαΐου.

«Ζήτω ὁ Λαφάργ!» τὸ πλῆθος ἐκραύγασεν ἐπὶ τῷ ἀγγέλματι τούτῳ. Ἀλλ' ὁ νέος βουλευτής, ὃν ἡ Λίλη ἀπέστειλεν εἰς τὸ κοινοβούλιον εἶπεν εἰς τοὺς ἀκροατάς του, ὅτι πρέπει νὰ κραυγάζωσι μᾶλλον, «Ζήτω ὁ ἐπαναστατικὸς Σοσιαλισμός!» Τὸ σύνθημα τοῦτο δύναται ὅθεν νὰ θεωρῆται ἐν τῇ βουλῇ ὡς ἐκπροσωποίησις τοῦ πολιτικοῦ προγράμματος τοῦ κ. Λαφάργ, καὶ ἡ εἰλικρινὴς αὐτοῦ ἐκφραστικότης δείκνυσιν ὅτι ὁ περιορισμὸς ἐν τοῖς ζοφεροῖς τοίχοις τῆς Ἁγίας Πελαγίας οὐδεμίαν ἐπέφερεν ἀλλοίωσιν εἰς τὰς προτέρας γνώμας αὐτοῦ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Νοεμβρίου 1891

	Ἀγορασ.	Πωληταί
ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ		
Τῶν 26 ἑκατομμυρίων τῶν 5 ο)ο Δρ.	470.—	475.—
» 120 » » 5 ο)ο »	513.—	515.—
» 170 » » 5 ο)ο »	512.—	514.—
» 135 » » 4 ο)ο »	408.—	415.—
» 125 » » 4 ο)ο »	380.—	385.—
Ὁμολογίαι Δαχειοφόροι Ἐθν. Τραπέζης	562.50	563.50
ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ		
Ἐθνικῆς Τραπέζης Δραχ.	3780,—	3 760.—
Πιστωτικῆς Τραπέζης . . . »	190.—	191·—
Βιομηχανικῆς Τραπέζης . . . »	72.—	73.—
Τραπέζης Ἠπειροθεσσαλίας . »	—.	—.
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ		
Μεταλλουργείων Λαυρίου . . . Δραχ.	169.—	169.80
Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς »	118.—	320.—
» Πύργου-Κατακώλου »	—.	—.
» Πειραιῶς-Ἀθ. Πελοπ. »	—.	—.
Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας . . . »	145.—	146.—
Χρηματ. ἑταιρίας ὁ «Ἑρμῆς» »	57.—	63.—
Γενικὴ Ἑταιρία Ἐργολήψιων. »	348.—	350.—
Κωπαΐδος . . . . . »	—.	—.
Δημόσια ἔργα. . . . . »	98.—	99.50
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Εἰκοσάφραγκον Δραχ.	26.48	
Λίρα Τουρκίας »	—.	—.
Λίρα Ἀγγλίας »	—.	—

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ	Τρέχοντα Ἀπὸ δρ.	Τρέχοντα Μέχρι δρ.
Ἐπὶ Ἀγγλίας Δραχ.	33.30	—
Ἐπὶ Γαλλίας »	132.75	—
Ἐπὶ Αὐστρίας »	—.	—.
Ἐπὶ Κωνσταντινουπόλεως »	—.	—.

Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΗΣ
Ἠλεκτρολόγος
Ἠλεκτρικοὺς κώδωνας, τηλέφωνα, ἠλεκτρικὸν φῶς, μηχανήματα ἐναντίον τῆς πυρκαϊᾶς.
Μελέται διὰ φωτισμοὺς ἠλεκτρικοὺς βιομηχανικῶν καταστημάτων καὶ πόλεων.
Μελέται διὰ συμπλέγματα τηλεφωνικά.
Ἅπαντα τὰ χρειώδη ἐργαλεῖα ἐργολάβων.
13 Ὁδὸς Καπνικαρέας Ἀθήνας

Τυπογραφεῖον καὶ Γραφεῖα ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣ ὁδὸς Προαστείου ἀριθμὸς 8.